

11 ЖОВТНЯ	12 ЖОВТНЯ	13 ЖОВТНЯ	14 ЖОВТНЯ	15 ЖОВТНЯ	16 ЖОВТНЯ	17 ЖОВТНЯ
ВНОЧІ	ВНОЧІ	ВНОЧІ	ВНОЧІ	ВНОЧІ	ВНОЧІ	ВНОЧІ
+5°	+3°	+5°	+5°	+7°	+9°	+12°
ВДЕНЬ	ВДЕНЬ	ВДЕНЬ	ВДЕНЬ	ВДЕНЬ	ВДЕНЬ	ВДЕНЬ
+12°	+13°	+13°	+14°	+19°	+19°	+19°



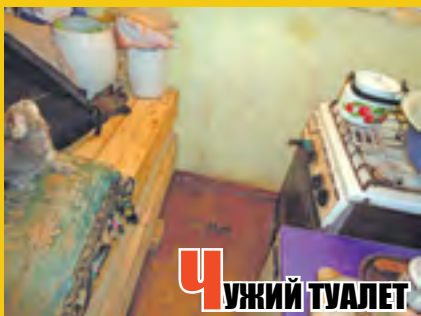
ДУРЯТЬ УСІХ

2 стор.



«МІСТУ – 604, А МЕНІ – 64»

9 стор.



ЧУЖИЙ ТУАЛЕТ
У МОЇЙ КВАРТИРІ

10 стор.

Україну завалить трупами



Дочекався
черги:
судмедекспертизу
пройшов

...якщо Мінздорів'я, МВС, Генпрокуратура
не відреагують на звернення професора-
судмедексперта, кандидата у народні депутати
Віктора БАЧИНСЬКОГО

7 СТОР. ➔

14 ЖОВТНЯ
Чернівецька обласна філармонія
17:00
Вхід вільний

Чарівний обласний благодійний фонд допоможе дітям, хворим на рак та онкологію "Подарує дітей життя"

Генеральний інформаційний спонсор концерту

Партнери:

Благодійний концерт дуету "ФранкТодирес"
Олександр Франків та Олександр Тодирес
Гості концерту:
- Юрій Тимонішин
- Олександр Кривонос
- Юлія Попович

Golden Dream

DANCE AVENUE

Додаток РІА "Ліва" УМ

Тільки за наявності відповідальності

ТРІНІТІ

автоматизація підприємств – це просто

вул. Руська 41.
(0372) 906 609
(099) 45 11 114

Trinit

ІНТЕРНЕТ-ДОВІДНИК ПІДПРИЄМСТВ ОРГАНІЗАЦІЙ ТА УСТАНОВ

м. Чернівці та Чернівецької області

www.cv.goldenpages.ua

або просто наберіть в пошуку:
ЗОЛОТІ СТОРІНКИ Чернівці

абзац новин

Буковинську кукурудзу їсть новий шкідник. Появу кукурудзяного жука зафіксували на Буковині вперше. Наразі він присутній у чотирьох районах області на загальній площі 647 га. Комаха пошкоджує коріння кукурудзи і завдає суттєвої шкоди врожаю. Побороти шкідника можна хімічними методами, глибокою оранкою на зиму.

На Руській здали новобудову. Десятиповерховий житловий будинок має 117 одно-, дво- і трикімнатних квартир. Зведенням жила займалася будівельна компанія «Чернівецькілобуду». Вартість квадратного метра становить 4000-5200 гривень.

Буковинське підприємство отримало сертифікати якості міжнародного рівня. ТОВ «ГАЛС» ЛТД виготовляє консервовані фрукти, овочі, соки, фруктови нектари та концентрати соків під торговою маркою «Глибком». Отримані сертифікати визнаються 172 країнами світу, в тому числі й країнами ЄС.

Елеватор за 70 млн. грн. будують на Буковині. Корпорація «Сварог Вест Груп» у с. Неполоківці на Кіцманщині розпочала будівництво сучасного елеватора ємністю 40000 тонн. Завершити будівництво планують наступного року. Там зберігатимуть зернові, зернобобові й олійні культури.

В обласному спеціалізованому будинку дитини відкрили реабілітаційне відділення. З дітьми працюють психолог, логопед, педагог, масажист, проводяться заняття в залі сенсорної інтеграції, гідрокінезотерапії. Сюди приймають дітей віком від 1 до 6 років на 30, 60, 90 днів з цілодобовим чи денним перебуванням.

На Буковині відновлюють вулиці не освітлення. За перше півріччя переоснастили 7,7 км мереж зовнішнього освітлення в Кіцмані, Новоселиці, Сторожинці, Сокирянах, Хотині та 8,8 км у Чернівцях. До кінця року, за словами керівників управління ЖКГ ОДА, планують установити системи освітлення вулиць довжиною 20 км.

Буковинські виші вже готують до ЗНО. У ЧНУ ім. Ю. Федьковича підготуватися до незалежного тестування пропонують за 8 місяців, БДМУ – за 3 і 6 місяців. Лекції відбуватимуться у вихідні, їх проводитимуть викладачі вишів. Набір до груп триває.

У Чернівцях відреставрували браму XIX століття. Це унікальний зразок віденської сецесії. Автентичний матеріал, у первісному стані залишили всі елементи. Антикорозійне покриття гарантує, що брама залишиться неущодженою принаймні чверть століття.

На прикордонних територіях створють пункти попередження про поєвні. За кошти Євроспецдін в Чернівецькій області планують облаштувати таких 11 інформаційних пунктів, ще 7 – на території Молдови. В рамках проекту укріплять береги Прута на українському боці в с. Тарасівці та відновлять захисну дамбу.

Чотири школи на Буковині збудують за 15,5 млн. грн. Зокрема, за ці кошти збудують корпус школи в Мошанці на Кельменеччині, корпус НВК у Тернавіч на Герцаївщині, реконструюють школу в Горішніх Ширівцях на Заставнівщині, збудують ЗОШ в Усть-Путилі на Путильщині.

Долали стереотипи... телевізійно



Сергій Гакман, науковий консультант проекту, кандидат історичних наук

Понад 70 етносів проживає у Чернівецькій області. Явище, безперечно, дивовижне. Та найбільше дивує світову спільноту те, що усі народності на території нашого краю живуть мирно та поважають одна одну. Проте розслабляти не варто, треба постійно вести роботу з подолання негативних етнонаціональних та етнорегіональних стереотипів. Подібну мету мав телевізійний проект, реалізований Благодійним фондом «Супільні ресурси та ініціативи» спільно з ТОВ «Телерадіокомпанія «А.С.С.» за фінансової підтримки Міжнародного фонду «Відродження». Упродовж року щотижня у програмі «Час новин Чернівці» на «5 каналі» виходили в ефір інформаційно-аналітичні матеріали, присвячені вихованню та підтримці міжетнічної толерантності у суспільстві. Першого жовтня завершився проект, у рамках якого було показано 50 сюжетів, які після виходу в ефір розміщалися в Інтернеті. В сюжетах викривалися певні стереотипи, демонструвалися їхня безпідставність.

Вл інф.

Сантехніки та працівники культури почують Могилевську

Вчора для сантехніків, а сьогодні для працівників культури співатиме Наталка Могилевська.

Щодо комунальників, то вони розібрали всі запрошення і просили додаткові. А ось працівники культури обурювалися. Як повідомив один із них, їх змушують йти на концерт в добровільно-примусовому порядку, що має відбутися після закінчення робочого дня, тобто після 18:00. Більше того, мають бути присутні навіть ті, хто цього дня вихідний, повідомляє molbuk.ua.

Нагадаємо, що раніше для працівників освіти вже співав Олександр Буйнов, а для медиків – Олександр Розенбаум.

ПОГЛЯД ПОЛІТОЛОГА

МАЖОР ЧИ МІНОР?

Нинішнього жовтня половину депутатів Верховної Ради обиратимемо за мажоритарними округами. Французьке слово «мажор» походить від латинського «майор», що означає «великий». За мажоритарною виборчою системою переможе той кандидат, який отримає найбільше голосів у своєму окрузі. Відтак і настрої в нього буде мажорний – бадьорий, радісний. А конкуренти перебуватимуть у сумному, скорботному настрої, який називають мінорним (латинське «мінор» означає «менший»).

Кому мажор, а кому мінор, дізнаємося лише після виборів. Поки що всі кандидати ведуть запеклу боротьбу за симпатії виборців і розраховують на щось добре.

Далеко не всі з них пішли на вибори, щоби перемогти й стати депутатами. Є так звані «технічні кандидати» – їхнє головне призначення полягає у розпорошенні голосів, аби їх не отримав конкурент того, хто намагає собі таких «технічних» псевдовисуванців.

Є й інша категорія псевдокандидатів – це бізнесмени, які використовують передвиборну кампанію для реклами свого бізнесу: їхні прізвища «світяться» у засобах масової інформації, цих людей починають упізнавати на вулицях, що сприяє розвитку їхньої головної справи. Реклама ж, як відомо, є двигуном торгівлі.

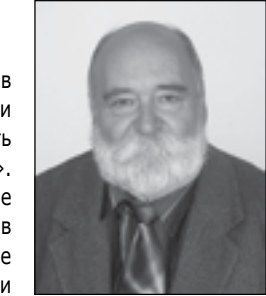
Дехто пішов на нинішні вибори з далеким прицілом на майбутнє. Скажімо, людина робить лише перші кроки у політиці й прагне чимось прославитися, щоби мати свій електорат на виборах наступних. Нині така людина стає більш-менш впізнаваною, а цей капітал знадобиться у майбутньому.

Нарешті, є люди надзвичайно амбітні, які мріють про суспільне визнання і навіть всенародну славу. Здобути таке визнання у своїй професії вони не можуть з об'єктивних причин (недостатньо таланту, низька кваліфікація, несприятливий збіг обставин тощо), – от і використовують можливість потрапити в центр суспільної уваги, яку відкривають вибори з їхньою публічною боротьбою й громадським інтересом до «великих перегонів».

Кожен має власні мотиви висування й обирає тактику, що мала би принести успіх. З кожними новими виборами зростає ціна влади і до виборчої сфери вкладаються все більш гроші. Кандидати намагаються знайти спеціалістів-політехнологів, здатних привести їх до перемоги. А ті вже вигадують різні способи маніпуляції симпатіями виборців. Нині мало хто читає програми кандидатів, людям приємніше особисто почути від борців за виборну посаду компліменти на свою адресу та обіцянки значно покращити їхнє життя. Правда, і тут не все просто: зростає розчарування простоліду у політиках. Але чимало людей ведеться ще на елементарний підкуп – від продовольчих наборів до більш серйозних подарунків, які може зробити грошовитий кандидат. Хоча закон забороняє підкуп виборців, команди кандидатів знаходять шпаринки в ньому і роблять свою справу.

Деякі кандидати заявляють виборця своєю рекламою настільки, що тому набридає одне і те ж обличчя, відтак людина може проголосувати проти набридлої фізіономії. Інші кандидати використовують прамі образи на адресу своїх конкурентів, вдаючись до крайнього хамства і непристойностей. Чим лише відштовхують від себе вихованого і порядного виборця. Перед фінішем перегони стануть вкрай напруженими. А мажорний настрій гарантований лише одному з учасників. Іншим справжнім (не «технічним») кандидатам доведеться скуштувати гіркоту поразки і відчутти весь сум мінору.

Ігор БУРКУТ



колонка редактора І знову вибори без вибору

Хатчір Сукіассян, спостерігач за виборами, прибув на Буковину з Франції, а його колега Барбара Бюкенен – з Канади. В області вони представляють ОБСЄ, а точніше – БДПГЛ. Ця аббревіатура розшифровується як Бюро з демократичних інститутів і прав людини. Щоправда, на запитання журналіста вони не відповідають, бо, кажуть, що мовляв, рано про щось говорити. Та й загалом підбивати підсумки – не їхня prerogativa, на це має повноваження тільки їхнє керівництво.

І, до речі, саме це керівництво минулого четверга у Варшаві на щорічному засіданні Бюро озвучило для світової спільноти цікаві речі. Втім, цікаві саме для Заходу, а не для пересічних українців. Бо останні знають те, що повідомив Олексій Кочетков, директор Міжнародної місії спостерігачів за виборами CIS-ЕМО. А наголошував він на особливостях політичної боротьби в Україні та застерігав світову спільноту не сприймати все, що відбувається у нас, за чистою монетою. Бо саме в нашому випадку, на думку Кочеткова, варто відмовитися від спрощених уявлень і далеких від реальності схем, які розглядають боротьбу на виборах як зіткнення світоглядів і протистояння між «демократичною опозицією» та «тоталітарною владою».

В Україні все інакше. В Україні як опозиція, так і провладна партія – це фінансово-олігархічні клани. І боротьба за місце біля корита відбувається між ними.

– Представники бізнес-еліт України представлені на всіх прохідних місцях усіх політичних партій, які мають шанс здолати 5-тисядсотковий бар'єр, – додав Олексій Кочетков.

...Уже вкотре українці обирають без вибору. Вкотре задаються питанням – чому? І вкотре самі собі відповідають: яка громада, такі й представники. Які люди – таку систему собі й створили. Росіяни мають щодо цього дуже вдалу приказку, яка блискуче ілюструє цю ситуацію: «Нечего на зеркало пенять, коли рожа крива».

Так ось, доки ми всі не налаштуємося на зміни, при цьому почавши з себе, нічого доброго ніколи не матимемо.

Людмила ЧЕРЕДАРИК

«Будинок з привидами» шукає господаря Ні, не власника! – Господаря!

Останніх кілька місяців Будинок офіцерів – непоказна, але престижна будівля в центрі міста – став таким собі яблуком, яке хтось ділить, ще хтось відбирає, інший перекидає з руки на руку. Та наразі будівля, якою опікується Міноборони, стала нічим іншим, як... будинком з привидами.

«Привиди» й «мертві душі», що тиняються довгелезними коридорами пускми в самому серці Чернівців, перешіптуються по закутках, туплять сходами, – не вигадка письменника й не витвір чиєїсь хворої уяви. Бо навіть не містика, а реальність: одного дня контрольні органи виявили суттєві порушення в договорах між КЕВ міста Чернівці та ТЗОВ «Терра ностра», яке надавало послуги з утримання Будинку офіцерів – державної власності.

Підприємливі власники цього ТЗОВ не прогавали можливості підзаробити й їм... здали державне приміщення площею 5 тис.чак квадратних метрів у... суборенду. Майже сотня чернівецьких підприємців щомісяця сплачували «Терра нострі» 120 грн. за квадратний метр, а ТЗОВ перераховувало КЕВ 20 тис. грн. на місяць. У результаті – порушення законодавства, недоотримання державою величезної суми грошей, розірвання угоди КЕВ з «Терра ностра» – і, звісно, підприємці, які виявилися в цій історії взагалі п'ятим колесом до воза.

«Працівниками державно-споживінспекції проведено ревізію фінансово-господарської діяльності КЕВ м. Чернівці за період від 01.07.2010 року до 01.05.2012 року. Ревізією встановлені фінансові порушення, що призвели до збитків на загальну суму 1 млн. 453,2 тис. грн., у тому числі недоотримання коштів установою та державним бюджетом на суму 1 млн. 252,6 тис. грн...» (За матеріалами ревізії Держфінінспекції в Чернівецькій області).



Суєта суєт або Як за кількістю заходів прогавили стареньких...

З нагоди святкування Дня міста й до Дня людей літнього віку і Дня ветерана у Чернівецькому академічному муз драм театрі ім. О. Кобилянської 1 жовтня о 18.00 має відбутися грандіозний концерт під назвою «В бой идут одни «СТАРИКИ»». Запрошення чемненько роздали, та концерт, на жаль, ветерани не побачили.

– У чому ж причина?! – обурюється Кирил Котельніков, наш постійний читач, ветеран Великої Вітчизняної війни, який приніс до редакції запрошення з точно зазначеною датою і годиною: – Ми поцілували закриті двері театру і, найобразливіше, ніхто нічого нам не пояснив. І цілий гурт людей літнього віку попрямував до міськради. Але то вже було після кінця робочого дня. Тож і там нам ніхто нічого не сказав. Якщо відверто, то плюнули в душу. Можна було, принаймні, повісити на дверях оголошення з вибаченнями і зазначити причину скасування концерту.

Зацікавлені тим, що ж так сталося, звернулися до міськради.

– Того дня мали відбутися два концерти, о 15.00 та 18.00, – розповідає Оксана ПАВЛЮК, спеціаліст першої категорії загального відділу міської ради. – Але відбувся тільки один концерт, о третій, а наступний скасували через щільний графік артистів. Про скасування концерту стало відомо ще напередодні, у п'ятницю, 28 вересня. Тож ветеранів, за словами



Оксани Володимирівни, повідомили про це телефоном. Можливо, саме до цього ветерана їм не вдалося дозвонитися, та 99% людей вони повідомили.

Пані Павлюк наголосила, що концерт все ж таки відбудеться і всім ветеранам, хто не потрапив на нього, рознесуть нові запрошення.

Дивина: виходить, що саме до нашого ветерана не змогли дозвонитися? Але ж Кирил Павлович Котельніков стверджує, що під театром чекав не він один...

Вибачайте, але ситуація навіяла вислів: цирк поїхав, лише клоуни залишилися. Тільки в даному випадку клоуни – це наші ветерани, як не прикро це констатувати.

Лідія КИРИЛЮК, «Версії»

кримінал

Ледь не забив до смерті рідного батька. 19-річний житель села Кліовдин, що на Хотинщині, повертався додому після весілля. Дорогою на одній із вулиць села зустрів батька. Між ними виникла сварка й син не знайшов кращих аргументів, аніж стусани: побив 47-річного чоловіка й покинув на узбіччі, а сам пішов додому та спокійно ліг спати. З численними тілесними ушкодженнями побитого госпіталізували до центральної районної лікарні, а проти його сина правоохоронці порушили кримінальну справу. Слідство у справі триває.

Чернівецька «модниця» вдів'яте сіла за ґрати. 58-річна жінка викрала із одного з контейнерів на Калінінському ринку дванадцять предметів жіночого одягу загальною вартістю 4640 гривень. За скоєне Садгірський районний суд знову відправив її за ґолочий дріт – тепер упродовж трьох років «обновки» цій панянці не знадобляться.

«Продав» одночасно трьом покупцям... один у ту ж квартиру. 30-річного чернівецького, тренера однієї з ДЮСШ обласного центру, Шевченківський районний суд засудив до восьми років позбавлення волі за шахрайства, скоєні в великих та особливо великих розмірах. Він розмістив в Інтернеті оголошення про продаж своєї приватизованої трикімнатної квартири, надав копії документів одразу трьом охочим її придбати, отримав від усіх них кошти за житло, проте договір купівлі-продажу не оформив. За подібною схемою діяв і, «продаючи» своє авто: гроші в знайомого взяв, а транспортний засіб не переоформив. Згодом ошукані звернулися до правоохоронців.

Щоби приховати обличчя, замість маски використав... мотоциклетний шолом. До відділення «Укрпошти» в с. Зелений Гай на Новоселиччині увірвався молодик у шоломі мотоцикліста. Погрожуючи газовим пістолетом працівників поштового відділення, вимагав віддати йому касу. Жінка не розгубилася, вихопила в нього зброю й натиснула на гачок. На допомогу поштарці прийшли і місцевий житель, який саме проходив повз поштове відділення. Він і скрутив зловмисника – 17-річного молодика, який проживав у цьому ж селі. Тепер прихильник гострих вражень і легкого наживи проведе три роки за ґратами.

Убив односельця й зробив вигляд, що то – нещасний випадок. Житель с. Подвірне Новоселицького району прийшов до 23-річного односельчанина й запропонував перекинути чарочку-другу. Чоловіки посварилися, і молодик узв'язав за дерев'яну палицю і завдав гостю ударів по голові. Від завданих травм бідолаха там і помер, а хлопещь, злякавшись, намагався приховати сліди злочину: підлаштував усе так, ніби потерпілий заліз на горіще будинку, щоби щось укрести, але випадково впав і розбив собі голову. 23-річного буковинця помістили до ізолятора й порушили проти нього кримінальну справу за умисне нанесення тяжких тілесних ушкоджень, що спричинили смерть.

«Ти зніми, зніми мене, фотограф...». На два роки до місць ізоляції від суспільства суд відправив 16-річного мешканця Хотина. Хлопещь украв у власної тітки цифровий фотоапарат вартістю 940 гривень. Ухвалюючи рішення, суд урахував, що, незважаючи на надто юний вік, підліток на лаві підсудних за аналогічні злочини опинився вже втретє.

Майстер лісу хотів вислужитися. Прокуратура Сокирянського району встановила, що старший майстер лісу ДП «Сокирянське лісове господарство», щоби продемонструвати керівництву свою нібито успішну роботу, підробляв протоколи про адміністративні правопорушення. Шість жителів Сокирянщини, на яких цей кар'єрист склав протоколи, навіть не підозрювали про них, бо зазначених правопорушень не вчиняли.

абзац політичний

Виборча кампанія – 2012 – найдорожча в історії України? Досі найдорожчими вважалися парламентські вибори 2007 року. Тоді, згідно з даними ЦВК, загальний обсяг виборчих фондів 20 партій і блоків склав 581,4 мільйона гривень, а їхні загальні витрати на рекламу, за оцінками експертів, перевищили 800 мільйонів. У нинішній кампанії на національному рівні активно рекламуються тільки вісім партій, але їхній загальний медіабюджет уже перевищив 500 мільйонів гривень. За прогнозами фахівців, незабаром ця цифра збільшиться вдвічі: найбільше реклами закупується саме останнього місяця перед виборами, інформує «Комерсант»-Україна.

На виборчих дільницях області встановлюють відеокамери. Запровадження системи відеоспостереження, відеозапису й трансляції зображення в день парламентських виборів передбачене законом «Про особливості забезпечення відкритості, прозорості та демократичності виборів народних депутатів України». На реалізацію закону парламент виділив майже мільярд гривень. Установлювати камери на виборчих дільницях Буковини вже розпочали, й до відкриття дільниць буде встановлено все відеоспостаткування на всіх дільницях краю, повідомили в Чернівецькій філії ВАТ «Укртелеком».

У Чернівцях прихильник відкряє собі шматок намету Партії регіонів й утік. На вулиці Головної тихо-мирно стояв собі агітаційний намет Партії регіонів. Нічого особливого, все як завжди: плакати, листівки... Та, як повідомили в громадській організації «Опора», на намет напав невідомий чоловік: він схопив під пахву частину тенту синьої палатки ПР і втік. Агітатор намагався наздогнати «шанувальника» регіональної символіки, проте йому вдалося накивати п'ятами. Агітатор за регіоналів переконував, що це – провокація. А, може, чернівчанин таким чином просто хотів допомогти ПР потрапити до світлого майбутнього? Туди, власне, й поніс шматок тенту...

Диверсант по-чернівецьки: у штабі Михайлішина стверджують, що Федорук хоче зрівняти вибори. Довірена особа кандидата в народні депутати по 201 виборчому округу Віталія Михайлішина Ростислав Близк заявив, що виборчий штаб Миколи Федорука прагне завадити виборчій кампанії в.о. міського голови. Пан Близк стверджує, що представники команди Федорука розповсюджують неправдиві чутки та заважають зустрічати Михайлішина з виборцями. За його словами, команда М.Федорука готується до зриву виборів і визнання їх недейсними.

Михайло Папів – лідер серед губернаторів з використання адмінресурсу. Такі результати моніторингу оприлюднила громадська організація «Опора». Зокрема, як засвідчили дослідження «Опори», голова Чернівецької ОДА Михайло Папів є губернатор Донецької області Андрій Шимацький найчастіше вдається до використання адміністративного ресурсу: вони зробили це по 14 разів і розділили перше місце. Другим став губернатор Одеської області Едуард Матвійчук із 13-ма випадками, третім – голова Харківської ОДА Михайло Добкін із 12-ма випадками. Не вдавалися до використання адмінресурсу губернатори Івано-Франківської та Львівської областей.

День міста був суцільним передвиборним майданчиком Віталія Михайлішина. На Мистецькому узвозі, що розгорнули на площі Турецької криниці, на наметаш з кравом більшість майстрів красувалися плакати із зображенням секретаря міської ради, кандидата в народні по 201 виборчому округу Віталія Михайлішина та антипродукція за нього, повідомляє громадська організація «Опора». В центрі міста розмістили й муляжі кандидата на повний зріст, тож кожен охочий міг сфотографуватися з «двійником» Михайлішина. Агітації за нього вистачило й на святкових концертах, зокрема в оформленні сцени були використані банери секретаря міськради, на яких було написано: «Чернівці. З Днем міста. Віталій Михайлішин. Я чернівчанин» та «Віталій Михайлішин. За!». Переплутав храмове свято з агітацією?

Версії

Михайлішин перемагає Федорука
Соціологи фіксують 6% розриву між головними конкурентами

За даними останнього соціологічного дослідження, проведеного консорціумом «За чесні вибори», Віталій Михайлішин випереджає Миколу Федорука майже на 6% голосів

У Чернівцях відбувся третій етап соціологічних досліджень уподобань чернівчан напередодні виборів до парламенту. Їх провів соціологічний консорціум «SOCIS» спільно з Центром євроатлантичної інтеграції та безпеки ЧНУ ім.Федьковича.

Згідно з останніми тенденціями, найбільшою підтримкою у Чернівцях користується Михайлішин, за якого готові проголосувати

30,9% опитаних. Найближчий опонент Федорук відстає на 5,8% із результатом 25,1% голосів респондентів.

– Якби вибори відбулися найближчої неділі, різниця між Михайлішином і Федорукком становила б майже 6%. Хоча і один, і другий свої рейтинги підвищили, та Михайлішин випереджає Федорука. Єдва явних лідери, а розрив між наступними кандидатами досить великий, – наголосив

провідний науковий співробітник Інституту НАН України, директор Центру соціальних та маркетингових досліджень «SOCIS» Микола Чурілов.

Однією із несподіванок цього дослідження стало падіння рейтингів підтримки провідних політиків і партій, починаючи від Януковича і закінчуючи Кличком. Можливо, це пов'язане із розчаруванням виборців у перебігу кампанії та кандидатів.

– Рівень довіри Кличка та його партії – і це несподіваний момент – дещо знизився, але зріс рейтинг об'єднаної опозиції майже на 4%. Рейтинги інших партій залишилися незмінними, – зауважив Микола Чурілов.

Відтак об'єднаної опозиції ВО «Батьківщина» віддали б голоси 24,2% опитаних, партії «УДАР» – 18%, Партії регіонів – 12,3%, ВО «Свобода» – 6,9% і не долася 5%-го



Інституту НАН України, директор Центру соціальних та маркетингових досліджень «SOCIS» Микола Чурілов.

бар'єру КПУ з 4% голосів.

Окрім того, соціолог зважив на недовдоволення Федорука даними соціологічних досліджень. За словами Чурілова, коли рейтинг одного політика падає, а іншого зростає, це спричиняє здивування, нерозуміння та обурення у політика, в якого відбувається зниження рейтингу. Але, як кажуть, не варто нарікати на дзеркало, а треба усувати якісь недоліки та боротися з цим.

Дослідження проводилося від 27 вересня до 7 жовтня 2012 року соціологічним консорціумом «За чесні вибори» у Чернівцях. Було опитано 1000 респондентів, враховуючи соціально-демографічні характеристики. Опитували людей старших за 18 років, квотами вибірки були стать, вік та освіта. Похибка дослідження не перевищує плюс-мінус 3,1%.

Голова Чернівецької облради не зміг сформулювати особистого ставлення до «мовного» закону

Голова Чернівецької облради Михайло Гайничеру дав першу від часу обрання на посаду прес-конференцію. Потреба в зустрічі з журналістами вперше за 7 місяців виникла, очевидно, через скандальну 12-ту сесію облради. На цій сесії сталося кілька моментів, на які жаво реагує суспільство.

По-перше, не було прийнято жодного рішення стосовно ставлення крайового парламенту до «мовного» закону. Проект рішення, запропонований 24-ма депутатами від опозиції, був відверто провалений більшістю, натомість альтернативного проекту більшість не запропонувала. У загальному шумі потонула й пропозиція досвідченого депутата Івана Шипелницького про створення тимчасової комісії для погодження такого рішення. На знак протесту опозиція покинула сесійну залу.

Рада, у складі якої є й ті, хто долучалися до творення сумнівного закону, знову не спромоглася

тож коли виникали питання до запитів – нікому було на них відповісти. Тому вони й не розглядалися. По-третє, облрада уподібнилася до «старших за званими» колег – Верховної ради. Тут мало не влаштували бійку, руйнуючи всі міфи про «буковинську толерантність». Конфлікт виник між позафракційним Русланом Мельником і депутатом від ПР Гореєм Шкробанцем. Мельник оприлюднив інформацію про професійну недбалість медиків одного з дитячих лікувальних закладів, а Шкробанець, який обіймає посаду керівника медичної галузі краю, обурився на звинувачення, на його думку, несправедливе, та ще й озвучене в присутності прокурора області. У перерві обурення пана Шкробанця набрало образливих для пана Мельника рис, чезрих депутатів мало не побилися, – колеги розборонили.

Прикметно, що на прес-конференції голова облради спочатку категорично заперечив «по-

тасовку» в залі, а потім зазначив, що він «за перерви не відповідає». Раніше він заявив, що «завдання голови облради – оголосити результати голосування» – маючи на увазі, що він не впливає на сам перебіг голосування.

Не вбачає у цьому конфлікті пан голова і предмету для розгляду комісії з питань регламенту, депутатської діяльності та етики. Як і щодо інших моментів – коли депутати від ПР без запрошення виходили до трибуни і без дозволу брали слово, або коли слово не надавалося депутатам від опозиції. Михайло Іванович подібні факти також заперечив.

Незважаючи на демонстративне прагнення применшити свою роль у раді, а насправді – применшити відповідальність за те, що в ній діється, Михайло Гайничеру пообіцяв відтепер скликати прес-конференції після кожної сесії облради, а не лише після тих, які покине опозиція.

Маріанна АНТОНЮК, «Версії»



теле Версії 15 жовтня

УТ-1

ТРК «Ера».
06.00 «Доброго ранку, Україно!»
06.01 Ранкова молитва.
06.05 07.00.08.00 Новини.
06.10.07.05.08.05 Спорт.
06.15.07.10.08.00 За 80 днів навколо спорту.
06.20.07.15.08.15 Погода.
06.25.07.35 Тема дня.
06.30 Православний календар.
06.35 Мфр.
06.45 Фічмас разом.
06.50.07.45 Хазяїн у домі.
07.20 Країна on-line.
07.25 Глас народу.
07.30 Ера бізнесу.
07.50 Фінансові поради.
08.20 Твій голос.
08.40 Корисні поради.
УТ-1.
09.00 Підсумки тижня.
09.10.11.50.20.55 Офіційна хроніка.
09.40 Про головне.
10.00.12.20 Погода.
10.05 «Лето бути жінкою».
10.10 «Світло-бути жінкою».
10.15 «Право на життя».
10.20.18.05.18.20 Новини.
10.18.45.21.25 Діловий світ.
10.25 Право на захист.
10.45 Тенісний силует.
12.55 Арія.
13.05 Х/ф «Мій друг Іван Лапшин».
14.40 Вікно до Америки.
15.05 EuropeNews.
15.10 Діловий світ. Агросектор.
15.15 Близьке до народу.
15.45 Х/ф «Синдикат 2».
16.50 Х/ф «Половання на оленя».
18.00 Свобода вибору. Реальне життя.
18.10 Справжня Україна.
18.25 Останнє попередження.
18.30 Agro-News.
19.00 Вибори-2012. Передвиборна агітація. Ліберальна партія України.
19.30 Осінній жарт з С. Альшовим.
20.00 Сінрада.
20.20 Вибори-2012. Передвиборна агітація. Українська партія «Зелена планета».
20.50 Плюс-мінус.
21.00 Підсумки дня.
21.40 Країну - народові!
22.00 Бирки гумору. В. Данилещ, В. Моисєенко.
22.55 Тріпка. Кено, Секунда удачі.
ТРК «Ера».
23.00.01.00 Підсумки.
23.10.01.10 Спорт.
23.15.01.15 За 80 днів навколо спорту.
23.20 Погода.
23.25 Від першої особи.
23.45 Дфр.
23.50.01.00 Спорт.
24.00 Пам'ятки радямкам.
УТ-1.
01.20 Новини.
01.25 Запам'ятай.
01.30 Пам'яткаємія.

УТ-1

02.35 Х/ф «Священник серед нас».
05.50 Діловий світ. Агросектор.
06.15.07.00.08.00.09.00.19.30.23.30 «ТСН».
06.45.07.10.08.05.09.10 «Сніданок з 1+1».
10.00 «Шість кадрів».
11.05.11.50.04.50 Тіс «Слідки».
12.30 «Зніміть це негайно».
13.35 «Повне перевтілення. Дім за тижнем».
14.35 «Не бреші мені 3».
15.40 «Сімейні драми».
16.45 «ТСН. Особливе».
17.10 Тіс «Величне століття. Рок-солана».
20.15.03.50 «Багато теж плачуть».
21.30 Комедія «Одного разу в Римі» (2).
00.00 Комедія «Барханов та його охоронець» (2).
02.20 Х/ф «Четвертий вид».

УТ-1

06.15.07.00.08.00.09.00.19.30.23.30 «ТСН».
06.45.07.10.08.05.09.10 «Сніданок з 1+1».
10.00 «Шість кадрів».
11.05.11.50.04.50 Тіс «Слідки».
12.30 «Зніміть це негайно».
13.35 «Повне перевтілення. Дім за тижнем».
14.35 «Не бреші мені 3».
15.40 «Сімейні драми».
16.45 «ТСН. Особливе».
17.10 Тіс «Величне століття. Рок-солана».
20.15.03.50 «Багато теж плачуть».
21.30 Комедія «Одного разу в Римі» (2).
00.00 Комедія «Барханов та його охоронець» (2).
02.20 Х/ф «Четвертий вид».

УТ-1

06.15.07.00.08.00.09.00.19.30.23.30 «ТСН».
06.45.07.10.08.05.09.10 «Сніданок з 1+1».
10.00 «Шість кадрів».
11.05.11.50.04.50 Тіс «Слідки».
12.30 «Зніміть це негайно».
13.35 «Повне перевтілення. Дім за тижнем».
14.35 «Не бреші мені 3».
15.40 «Сімейні драми».
16.45 «ТСН. Особливе».
17.10 Тіс «Величне століття. Рок-солана».
20.15.03.50 «Багато теж плачуть».
21.30 Комедія «Одного разу в Римі» (2).
00.00 Комедія «Барханов та його охоронець» (2).
02.20 Х/ф «Четвертий вид».

УТ-1

06.15.07.00.08.00.09.00.19.30.23.30 «ТСН».
06.45.07.10.08.05.09.10 «Сніданок з 1+1».
10.00 «Шість кадрів».
11.05.11.50.04.50 Тіс «Слідки».
12.30 «Зніміть це негайно».
13.35 «Повне перевтілення. Дім за тижнем».
14.35 «Не бреші мені 3».
15.40 «Сімейні драми».
16.45 «ТСН. Особливе».
17.10 Тіс «Величне століття. Рок-солана».
20.15.03.50 «Багато теж плачуть».
21.30 Комедія «Одного разу в Римі» (2).
00.00 Комедія «Барханов та його охоронець» (2).
02.20 Х/ф «Четвертий вид».

УТ-1

06.15.07.00.08.00.09.00.19.30.23.30 «ТСН».
06.45.07.10.08.05.09.10 «Сніданок з 1+1».
10.00 «Шість кадрів».
11.05.11.50.04.50 Тіс «Слідки».
12.30 «Зніміть це негайно».
13.35 «Повне перевтілення. Дім за тижнем».
14.35 «Не бреші мені 3».
15.40 «Сімейні драми».
16.45 «ТСН. Особливе».
17.10 Тіс «Величне століття. Рок-солана».
20.15.03.50 «Багато теж плачуть».
21.30 Комедія «Одного разу в Римі» (2).
00.00 Комедія «Барханов та його охоронець» (2).
02.20 Х/ф «Четвертий вид».

УТ-1

06.15.07.00.08.00.09.00.19.30.23.30 «ТСН».
06.45.07.10.08.05.09.10 «Сніданок з 1+1».
10.00 «Шість кадрів».
11.05.11.50.04.50 Тіс «Слідки».
12.30 «Зніміть це негайно».
13.35 «Повне перевтілення. Дім за тижнем».
14.35 «Не бреші мені 3».
15.40 «Сімейні драми».
16.45 «ТСН. Особливе».
17.10 Тіс «Величне століття. Рок-солана».
20.15.03.50 «Багато теж плачуть».
21.30 Комедія «Одного разу в Римі» (2).
00.00 Комедія «Барханов та його охоронець» (2).
02.20 Х/ф «Четвертий вид».

УТ-1

06.15.07.00.08.00.09.00.19.30.23.30 «ТСН».
06.45.07.10.08.05.09.10 «Сніданок з 1+1».
10.00 «Шість кадрів».
11.05.11.50.04.50 Тіс «Слідки».
12.30 «Зніміть це негайно».
13.35 «Повне перевтілення. Дім за тижнем».
14.35 «Не бреші мені 3».
15.40 «Сімейні драми».
16.45 «ТСН. Особливе».
17.10 Тіс «Величне століття. Рок-солана».
20.15.03.50 «Багато теж плачуть».
21.30 Комедія «Одного разу в Римі» (2).
00.00 Комедія «Барханов та його охоронець» (2).
02.20 Х/ф «Четвертий вид».

УТ-1

06.15.07.00.08.00.09.00.19.30.23.30 «ТСН».
06.45.07.10.08.05.09.10 «Сніданок з 1+1».
10.00 «Шість кадрів».
11.05.11.50.04.50 Тіс «Слідки».
12.30 «Зніміть це негайно».
13.35 «Повне перевтілення. Дім за тижнем».
14.35 «Не бреші мені 3».
15.40 «Сімейні драми».
16.45 «ТСН. Особливе».
17.10 Тіс «Величне століття. Рок-солана».
20.15.03.50 «Багато теж плачуть».
21.30 Комедія «Одного разу в Римі» (2).
00.00 Комедія «Барханов та його охоронець» (2).
02.20 Х/ф «Четвертий вид».

УТ-1

06.15.07.00.08.00.09.00.19.30.23.30 «ТСН».
06.45.07.10.08.05.09.10 «Сніданок з 1+1».
10.00 «Шість кадрів».
11.05.11.50.04.50 Тіс «Слідки».
12.30 «Зніміть це негайно».
13.35 «Повне перевтілення. Дім за тижнем».
14.35 «Не бреші мені 3».
15.40 «Сімейні драми».
16.45 «ТСН. Особливе».
17.10 Тіс «Величне століття. Рок-солана».
20.15.03.50 «Багато теж плачуть».
21.30 Комедія «Одного разу в Римі» (2).
00.00 Комедія «Барханов та його охоронець» (2).
02.20 Х/ф «Четвертий вид».

УТ-1

06.15.07.00.08.00.09.00.19.30.23.30 «ТСН».
06.45.07.10.08.05.09.10 «Сніданок з 1+1».
10.00 «Шість кадрів».
11.05.11.50.04.50 Тіс «Слідки».
12.30 «Зніміть це негайно».
13.35 «Повне перевтілення. Дім за тижнем».
14.35 «Не бреші мені 3».
15.40 «Сімейні драми».
16.45 «ТСН. Особливе».
17.10 Тіс «Величне століття. Рок-солана».
20.15.03.50 «Багато теж плачуть».
21.30 Комедія «Одного разу в Римі» (2).
00.00 Комедія «Барханов та його охоронець» (2).
02.20 Х/ф «Четвертий вид».

УТ-1

06.15.07.00.08.00.09.00.19.30.23.30 «ТСН».
06.45.07.10.08.05.09.10 «Сніданок з 1+1».
10.00 «Шість кадрів».
11.05.11.50.04.50 Тіс «Слідки».
12.30 «Зніміть це негайно».
13.35 «Повне перевтілення. Дім за тижнем».
14.35 «Не бреші мені 3».
15.40 «Сімейні драми».
16.45 «ТСН. Особливе».
17.10 Тіс «Величне століття. Рок-солана».
20.15.03.50 «Багато теж плачуть».
21.30 Комедія «Одного разу в Римі» (2).
00.00 Комедія «Барханов та його охоронець» (2).
02.20 Х/ф «Четвертий вид».

УТ-1

06.15.07.00.08.00.09.00.19.30.23.30 «ТСН».
06.45.07.10.08.05.09.10 «Сніданок з 1+1».
10.00 «Шість кадрів».
11.05.11.50.04.50 Тіс «Слідки».
12.30 «Зніміть це негайно».
13.35 «Повне перевтілення. Дім за тижнем».
14.35 «Не бреші мені 3».
15.40 «Сімейні драми».
16.45 «ТСН. Особливе».
17.10 Тіс «Величне століття. Рок-солана».
20.15.03.50 «Багато теж плачуть».
21.30 Комедія «Одного разу в Римі» (2).
00.00 Комедія «Барханов та його охоронець» (2).
02.20 Х/ф «Четвертий вид».

УТ-1

06.15.07.00.08.00.09.00.19.30.23.30 «ТСН».
06.45.07.10.08.05.09.10 «Сніданок з 1+1».
10.00 «Шість кадрів».
11.05.11.50.04.50 Тіс «Слідки».
12.30 «Зніміть це негайно».
13.35 «Повне перевтілення. Дім за тижнем».
14.35 «Не бреші мені 3».
15.40 «Сімейні драми».
16.45 «ТСН. Особливе».
17.10 Тіс «Величне століття. Рок-солана».
20.15.03.50 «Багато теж плачуть».
21.30 Комедія «Одного разу в Римі» (2).
00.00 Комедія «Барханов та його охоронець» (2).
02.20 Х/ф «Четвертий вид».

УТ-1

06.15.07.00.08.00.09.00.19.30.23.30 «ТСН».
06.45.07.10.08.05.09.10 «Сніданок з 1+1».
10.00 «Шість кадрів».
11.05.11.50.04.50 Тіс «Слідки».
12.30 «Зніміть це негайно».
13.35 «Повне перевтілення. Дім за тижнем».
14.35 «Не бреші мені 3».
15.40 «Сімейні драми».
16.45 «ТСН. Особливе».
17.10 Тіс «Величне століття. Рок-солана».
20.15.03.50 «Багато теж плачуть».
21.30 Комедія «Одного разу в Римі» (2).
00.00 Комедія «Барханов та його охоронець» (2).
02.20 Х/ф «Четвертий вид».

УТ-1

06.15.07.00.08.00.09.00.19.30.23.30 «ТСН».
06.45.07.10.08.05.09.10 «Сніданок з 1+1».
10.00 «Шість кадрів».
11.05.11.50.04.50 Тіс «Слідки».
12.30 «Зніміть це негайно».
13.35 «Повне перевтілення. Дім за тижнем».
14.35 «Не бреші мені 3».
15.40 «Сімейні драми».
16.45 «ТСН. Особливе».
17.10 Тіс «Величне століття. Рок-солана».
20.15.03.50 «Багато теж плачуть».
21.30 Комедія «Одного разу в Римі» (2).
00.00 Комедія «Барханов та його охоронець» (2).
02.20 Х/ф «Четвертий вид».

УТ-1

06.15.07.00.08.00.09.00.19.30.23.30 «ТСН».
06.45.07.10.08.05.09.10 «Сніданок з 1+1».
10.00 «Шість кадрів».
11.05.11.50.04.50 Тіс «Слідки».
12.30 «Зніміть це негайно».
13.35 «Повне перевтілення. Дім за тижнем».
14.35 «Не бреші мені 3».
15.40 «Сімейні драми».
16.45 «ТСН. Особливе».
17.10 Тіс «Величне століття. Рок-солана».
20.15.03.50 «Багато теж плачуть».
21.30 Комедія «Одного разу в Римі» (2).
00.00 Комедія «Барханов та його охоронець» (2).
02.20 Х/ф «Четвертий вид».

УТ-1

УТ-1	«1+1»
ТРК «Ера».	06.00 «Служба Розшуку Дтей».
06.00 «Доброго ранку, Україно!»	06.05 07.00,08.00,09.00,19.30,23.10 «ТСН».
06.01 Ранкова молитва.	06.45,07.10,08.05,09.10 «Сніданок з 1+1».
06.05,07.00,08.00 Новини.	10.00 «Шість кадрів».
06.07,07.05,08.05 Спорт.	11.05,11.50,04.45 Т/с «Слідкаси».
06.15,07.10,08.10 За 80 днів навколо спорту.	12.30 «Знімійт це негайно».
06.20,07.15,08.15 Погода.	13.35 «Повне перевтілення. Дім за тиждень».
06.25,07.35 Тема дня.	14.35 «Не бреши мені 3».
06.30 Православний календар.	15.40 «Сімейні драми».
06.35 М/ф.	16.45,04.20 «ТСН. Особливе».
06.45 Вчимося разом.	17.10 Т/с «Величне століття. Рок-сопана».
06.50,07.45 Хазяїн у домі.	17.20 Країна on-line.
07.20 Країна on-line.	22.25 Глас народу.
07.25 Глас народу.	07.30 Ера бізнесу.
07.30 Ера бізнесу.	07.50 Фінансові поради.
08.20 Поміж радками.	08.40 Поміж радками.
08.40 Корисні поради.	УТ-1.
09.00,21.00 Підсумки дня.	09.25,11.55,20.55 Офіційна хроніка.
09.25,11.55,20.55 Офіційна хроніка.	09.30,12.20,12.45 Погода.
10.00 «Легко бути жіночкою».	10.00 «Погода».
10.00 Про головне.	11.05 В гостях у Д. Гордона.
11.05 В гостях у Д. Гордона.	12.00,15.00,18.20 Новини.
12.00,15.00,18.20 Новини.	12.10,18.45,21.20 Діловий світ.
12.25 Хай щастить.	12.25 Хай щастить.
12.50 Контрольна робота.	13.20 Х/ф «Обеліск».
13.20 Х/ф «Обеліск».	15.05 Europe news.
15.05 Europe news.	15.10 Діловий світ. Агросектор.
15.15 Х/ф «Синдикат 2».	16.20 Х/ф «Танк КВ-2».
16.20 Х/ф «Танк КВ-2».	18.00 Свобода вибору. Реальне життя.
18.00 Свобода вибору. Реальне життя.	18.10 Справжня Україна.
18.10 Справжня Україна.	18.35 Останнє попередження.
18.35 Останнє попередження.	19.00 Вибори-2012. Передвиборна агітація. Партия «Руський блок».
19.00 Вибори-2012. Передвиборна агітація. Партия «Руський блок».	19.30 221. Екстрений виклик. Тиждень.
19.30 221. Екстрений виклик. Тиждень.	20.00 Вибори-2012. Передвиборна агітація. Н. Корольовська.
20.00 Вибори-2012. Передвиборна агітація. Н. Корольовська.	20.20 Вибори-2012. Передвиборна агітація. Партия «Руський блок».
20.20 Вибори-2012. Передвиборна агітація. Партия «Руський блок».	20.35 «Служба Розшуку Дітей».
20.35 «Служба Розшуку Дітей».	20.40 Паміж радками.
20.40 Паміж радками.	УТ-1.
УТ-1.	01.40 Новини.
01.40 Новини.	01.40 Запам'ятай.
01.40 Запам'ятай.	01.45 ТелеАкадемія.
01.45 ТелеАкадемія.	02.40 Х/ф «Священник серед нас».
02.40 Х/ф «Священник серед нас».	05.50 Діловий світ. Агросектор.

середa

УТ-1	«1+1»
ТРК «Ера».	06.05,07.10,08.05,09.10 «Сніданок з 1+1».
06.00 «Доброго ранку, Україно!»	06.00 «Шість кадрів».
06.01 Ранкова молитва.	11.05,11.50,04.50 Т/с «Слідкаси».
06.05,07.00,08.00 Новини.	12.30 «Знімійт це негайно».
06.07,07.05,08.05 Спорт.	13.35 «Повне перевтілення. Дім за тиждень».
06.15,07.10,08.10 За 80 днів навколо спорту.	14.35 «Не бреши мені 3».
06.20,07.15,08.15 Погода.	15.40 «Сімейні драми».
06.25,07.35 Тема дня.	16.45,04.25 «ТСН. Особливе».
06.30 Православний календар.	17.10 Т/с «Величне століття. Рок-сопана».
06.35 М/ф.	17.20 Країна on-line.
06.45 Вчимося разом.	22.25 Глас народу.
06.50,07.45 Хазяїн у домі.	07.30 Ера бізнесу.
07.20 Країна on-line.	07.50 Фінансові поради.
07.25 Глас народу.	08.20 Поміж радками.
07.30 Ера бізнесу.	08.40 Корисні поради.
07.50 Фінансові поради.	УТ-1.
08.20 Поміж радками.	09.00,21.00 Підсумки дня.
08.40 Корисні поради.	09.20,11.55 Офіційна хроніка.
УТ-1.	09.25,12.15,13.10 Погода.
09.00,21.00 Підсумки дня.	09.35 Уряд на зв'язку з громадянами.
09.20,11.55 Офіційна хроніка.	10.00 «Легко бути жіночкою».
09.25,12.15,13.10 Погода.	11.05 В гостях у Д. Гордона.
09.35 Уряд на зв'язку з громадянами.	12.00,15.00,18.20 Новини.
10.00 «Легко бути жіночкою».	12.10,18.45,21.20 Діловий світ.
11.05 В гостях у Д. Гордона.	12.25 Кордон держави.
12.00,15.00,18.20 Новини.	12.40 221. Екстрений виклик. Тиждень.
12.10,18.45,21.20 Діловий світ.	13.15 Х/ф «Живе такий хлопець».
12.25 Кордон держави.	15.05 Europe news.
12.40 221. Екстрений виклик. Тиждень.	15.10 Діловий світ. Агросектор.
13.15 Х/ф «Живе такий хлопець».	15.20 Х/ф «Синдикат 2».
15.05 Europe news.	16.25 Х/ф «Острів безземельний».
15.10 Діловий світ. Агросектор.	17.40 Країну - народи!».
15.20 Х/ф «Синдикат 2».	18.00 Свобода вибору. Реальне життя.
16.25 Х/ф «Острів безземельний».	18.10 Справжня Україна.
17.40 Країну - народи!».	18.35 Останнє попередження.
18.00 Свобода вибору. Реальне життя.	19.00 Мулярафон «Рекорд Гнуса».
18.10 Справжня Україна.	19.45 Останній жарт з Ю. Воробієв.
18.35 Останнє попередження.	20.05 Вибори-2012. Передвиборна агітація. Н. Корольовська.
19.00 Мулярафон «Рекорд Гнуса».	20.20 Мегалот.
19.45 Останній жарт з Ю. Воробієв.	20.35 Пліс-мінус. Офіційна хроніка.
20.05 Вибори-2012. Передвиборна агітація. Н. Корольовська.	21.30 Сам на сам. Н. Корольовська.
20.20 Мегалот.	С. Шустер.
20.35 Пліс-мінус. Офіційна хроніка.	22.50 Суперлото, Трійка, Кено.
21.30 Сам на сам. Н. Корольовська.	ТРК «Ера».
С. Шустер.	23.00,01.00 Підсумки.
22.50 Суперлото, Трійка, Кено.	23.10,01.15 За 80 днів навколо спорту.
ТРК «Ера».	23.20 Погода.
23.00,01.00 Підсумки.	23.25 Від першої особи.
23.10,01.15 За 80 днів навколо спорту.	23.50 Х/ф «Чоловіча робота».
23.20 Погода.	06.50 Т/с «Леся+Роман».
23.25 Від першої особи.	06.50 Т/с «Леся+Роман».
23.50 Х/ф «Чоловіча робота».	07.40 Нетаємні файли.
06.50 Т/с «Леся+Роман».	УТ-1.
06.50 Т/с «Леся+Роман».	01.40 Новини.
07.40 Нетаємні файли.	01.40 Запам'ятай.
УТ-1.	01.45 ТелеАкадемія.
01.40 Новини.	02.45 Х/ф «Священник серед нас».
01.45 ТелеАкадемія.	05.50 Діловий світ. Агросектор.
02.45 Х/ф «Священник серед нас».	
05.50 Діловий світ. Агросектор.	

«1+1»
06.00 «Служба Розшуку Дтей».
06.05 «Доброго ранку, Україно!»
06.01 Ранкова молитва.
06.05,07.00,08.00 Новини.
06.07,07.05,08.05 Спорт.
06.15,07.10,08.10 За 80 днів навколо спорту.
06.20,07.15,08.15 Погода.
06.25,07.35 Тема дня.
06.30 Православний календар.
06.35 М/ф.
06.45 Вчимося разом.
06.50,07.45 Хазяїн у домі.
07.20 Країна on-line.
07.25 Глас народу.
07.30 Ера бізнесу.
07.50 Фінансові поради.
08.20 Поміж радками.
08.40 Корисні поради.
УТ-1.
09.00,21.00 Підсумки дня.
09.25,11.55,20.55 Офіційна хроніка.
09.25,11.55,20.55 Офіційна хроніка.
10.00 «Легко бути жіночкою».
10.00 Про головне.
11.05 В гостях у Д. Гордона.
12.00,15.00,18.20 Новини.
12.10,18.45,21.20 Діловий світ.
12.25 Хай щастить.
12.50 Контрольна робота.
13.20 Х/ф «Обеліск».
15.05 Europe news.
15.10 Діловий світ. Агросектор.
15.15 Х/ф «Синдикат 2».
16.20 Х/ф «Танк КВ-2».
18.00 Свобода вибору. Реальне життя.
18.10 Справжня Україна.
18.35 Останнє попередження.
19.00 Вибори-2012. Передвиборна агітація. Партия «Руський блок».
19.30 221. Екстрений виклик. Тиждень.
20.00 Вибори-2012. Передвиборна агітація. Н. Корольовська.
20.20 Вибори-2012. Передвиборна агітація. Партия «Руський блок».
20.35 «Служба Розшуку Дітей».
20.40 Паміж радками.
УТ-1.
01.40 Новини.
01.40 Запам'ятай.
01.45 ТелеАкадемія.
02.40 Х/ф «Священник серед нас».
05.50 Діловий світ. Агросектор.

ІНТЕР
05.25 Т/с «П'ята група крові».
05.55 Ранок з Інтером.
06.35 Світло.
07.00,08.00,08.30,09.00,12.00,18.00 Новини.
07.10,07.35,08.10,08.35 «Ранок з Інтером».
09.10 Т/с «Тасмійні слідства 11».
11.15 «Детективи».
12.30,04.45 «Знак якості».
13.00 Д/ф «Сліdstво вели...» з Л. Каневськими.
14.55 «Судові справи».
15.55 Т/с «Вулиці розбитих літківрів 9».
16.15 «Кривиночка».
19.05 «Про життя».
20.00 «Подорожці».
20.25,02.50 «Подорожці. Неформат».
20.55 Футбол. Збірна України - збірна Чорногорії.
21.00 Т/с «Голій пістолет 2 1/2».
05.25 Х/ф «Герой-одинак» (2).
02.05 «Подорожці» - «Час».
03.00 «Спорт у Подорожці».
03.05 «Телевізійна Служба Розшуку дітей».
03.10 Д/с «Жадібність».

ТВА
6.00, 7.45, 21.30, 23.30, 3.30 Теми дня
6.25, 8.10, 9.50, 17.20, 21.55, 23.55, 3.55 Погода
6.30, 8.15, 9.55, 14.00, 15.55, 16.55, 17.25, 22.00, 0.00, 4.00 Гороскоп
6.40, 9.20, 14.40, 17.00, 5.00 Про казки
7.10 Ранок надії
8.20, 9.40, 13.55, 22.20, 23.20, 0.10, 1.00 Познайомись
8.30, 15.00 Т/с «Хохання, не те що здається».
12.00, 19.30, 20.05, 0.15, 1.05 Панно Хохання
14.10, 3.00 Анатомія культури
14.55, 20.00, 0.05 Таємє здоров'я
16.00, 4.05 Привітай
22.30, 2.10 Т/с «Зона»

ТРК«УКРАЇНА»
06.00 Т/с «Ефросінія. Продовження».
07.00 Ранок з «Україною».
09.25,13.00,22.10 Т/с «Слід».

17 жoвтня

теле Версiї

5 КАНАЛ
06.30,18.40,22.40,00.00 «Київський час».
06.45,08.25,18.50,23.40,00.30,03.25 «Час спорту».
06.50,08.40,23.45,00.40,02.35,03.35 «Огляд преси».
07.00,08.00,09.00,10.00,11.00,12.00,13.00,14.00,15.00,16.00,17.00,18.00,19.00,20.00,21.00,23.00,02.00,04.00 «Час новин».
07.10,08.10,22.25,23.20,00.15,03.15,06.15 «Бізнес-час».
07.20 «Автомілот-новини».
07.30,03.40 «Ранок із зіркою».
07.55,08.50 «Трансмісія-новини».
08.20,08.45,08.55,09.15,10.35,12.35,13.10,14.10,16.10,17.10,17.50,22.35,22.55,23.50,00.35 «Погода».
08.30,19.50,02.30,03.30,04.30,06.25 «Хроніка дня».
09.20,13.20,14.20 «С Спорт у Подорожці».
10.10,19.30,02.10 «Час інтерв'ю».
11.10,12.10,12.10,20.10,21.01,00.05,00.00 «Час Підсумки дня».
12.20,00.00 «Погода».
13.10,14.10,16.10,17.10,18.10,18.25,22.00,00.00 «Погода».
14.10, 3.00 Радіус
14.10, 3.00 Радіус
14.55, 20.00, 0.05 Таємє здоров'я
16.00, 4.05 Привітай
21.00 Асент
22.30,2.10 АЛЬБЕРТЕНШТЕЙН

ТРК «БУКОВИНА»
06.05 «Святині Буківини».
06.30, 09.30, 17.00, 03.25 «Музичний експрес».
07.00, 10.00, 13.00, 16.00, 18.40, 22.00 «Новини».
07.20, 10.20, 13.10, 16.10, 18.25, 22.20, 00.00 «Погода».
07.30, 23.35 Д/фільм «Талановиті та невадяки».
08.00 «Ранок на Буківині».
09.00, 12.30, 14.30, 22.25, 03.10, 05.30 «Телемедицина».
10.25 «Телемедицина».
10.55 «Пам'ятя».
11.25 «Ретро платівка».
18.15,04.40 «Аркоконтроль».
21.40,03.00,06.00 «Час-Тайм».
22.00,02.40 «Аркоконтроль».
23.30,00.20,03.20 «Спіте news».

«ЧЕРНІВЦІ»
07.00, 08.25, 15.05 «Малютка».
07.15, 09.50, 14.55, 16.55, 19.30, 01.20 «Парад планет».
07.25, 09.55, 19.35, 21.25, 22.00 «Вільний мікрофон».
07.30, 19.00, 21.30, 00.00 «Чернівський репортер».
07.50, 08.50, 13.10, 15.55, 19.25, 21.55, 23.00,22.10 «Слід».
10.00 Т/с «Країна 03».
11.00 Т/с «Моя велика сім'я».
12.00 «Хай говорять. Проси вибачення».

«ЧЕРНІВЦІ»
07.00, 08.25, 15.05 «Малютка».
07.15, 09.50, 14.55, 16.55, 19.30, 01.20 «Парад планет».
07.25, 09.55, 19.35, 21.25, 22.00 «Вільний мікрофон».
07.30, 19.00, 21.30, 00.00 «Чернівський репортер».
07.50, 08.50, 13.10, 15.55, 19.25, 21.55, 23.00,22.10 «Слід».
10.00 Т/с «Країна 03».
11.00 Т/с «Моя велика сім'я».
12.00 «Хай говорять. Проси вибачення».

СТБ
05.35 «Документальний детектив».
06.25,15.50 «Усе буде добре!».
08.15,18.20 «Неймовірна правда про зірок».
09.55 «Фермер шукає дружину 2».

СТБ
05.35 «Документальний детектив».
06.25,15.50 «Усе буде добре!».
08.15,18.20 «Неймовірна правда про зірок».
09.55 «Фермер шукає дружину 2».

СТБ
05.35 «Документальний детектив».
06.25,15.50 «Усе буде добре!».
08.15,18.20 «Неймовірна правда про зірок».
09.55 «Фермер шукає дружину 2».

СТБ
05.35 «Документальний детектив».
06.25,15.50 «Усе буде добре!».
08.15,18.20 «Неймовірна правда про зірок».
09.55 «Фермер шукає дружину 2».

СТБ
05.35 «Документальний детектив».
06.25,15.50 «Усе буде добре!».
08.15,18.20 «Неймовірна правда про зірок».
09.55 «Фермер шукає дружину 2».

СТБ
05.35 «Документальний детектив».
06.25,15.50 «Усе буде добре!».
08.15,18.20 «Неймовірна правда про зірок».
09.55 «Фермер шукає дружину 2».

СТБ
05.35 «Документальний детектив».
06.25,15.50 «Усе буде добре!».
08.15,18.20 «Неймовірна правда про зірок».
09.55 «Фермер шукає дружину 2».

СТБ
05.35 «Документальний детектив».
06.25,15.50 «Усе буде добре!».
08.15,18.20 «Неймовірна правда про зірок».
09.55 «Фермер шукає дружину 2».

СТБ
05.35 «Документальний детектив».
06.25,15.50 «Усе буде добре!».
08.15,18.20 «Неймовірна правда про зірок».
09.55 «Фермер шукає дружину 2».

СТБ
05.35 «Документальний детектив».
06.25,15.50 «Усе буде добре!».
08.15,18.20 «Неймовірна правда про зірок».
09.55 «Фермер шукає дружину 2».

СТБ
05.35 «Документальний детектив».
06.25,15.50 «Усе буде добре!».
08.15,18.20 «Неймовірна правда про зірок».
09.55 «Фермер шукає дружину 2».

СТБ
05.35 «Документальний детектив».
06.25,15.50 «Усе буде добре!».
08.15,18.20 «Неймовірна правда про зірок».
09.55 «Фермер шукає дружину 2».

СТБ
05.35 «Документальний детектив».
06.25,15.50 «Усе буде добре!».
08.15,18.20 «Неймовірна правда про зірок».
09.55 «Фермер шукає дружину 2».

СТБ
05.35 «Документальний детектив

Почесні громадяни Чернівців – Едуард Кузнєцов та Володимир Доцюк

Обидва прислужилися місту та його мешканцям. Переконайтеся самі. Зрештою, люди старшого покоління пам'ятають ці прізвища.



Едуард Кузнєцов поєднав своє життя з Чернівцями після закінчення Снятинської середньої школи ім. В. Стефаника, коли вступив на фізико-математичний факультет Чернівецького університету. Трудовий шлях розпочав на посаді інженера-конструктора Івано-Франківської філії Центрального дослідно-конструкторського технологічного бюро Державного науково-дослідного технологічного інституту. У Чернівцях неодноразово обирався депутатом районних, міської та обласної рад народних депутатів. Очолював комсомольську організацію Чернівців, працював секретарем Чернівецького обкому партії.

1992 року став одним з організаторів Національного космічного агентства України, брав участь у розробці 4-х Національних космічних програм, підготував та підписав угоди про співробітництво Державного космічного агентства України з європейським, німецьким та французьким космічними агентствами. У 1996-1998 рр. керував проектом підготовки польоту космонавта-дослідника України Л.Каденюка у складі міжнародного екіпажу на американському космічному кораблі «Колумбія». Багато років представляв нашу державу в Раді по космосу ООН у Відні. Кузнєцов – один з ініціаторів створення в Чернівцях музею авіації та космонавтики при клубі юних техніків «Кварц».

До 600-ї річниці першої писемної згадки про Чернівці подарунок Едуарда Івановича рідному місту став знімок міста із космосу, який і зараз прикрашає Центральну площу.

Нині лауреат Державної премії України в галузі науки і техніки Е.І. Кузнєцов працює радником Голови Державного космічного агентства України.

Володимир Доцюк став членом виконкому Ради депутатів трудящих Першотравневого району у 22 роки, щойно закінчивши Дніпропетровський інститут інженерів залізничного транспорту, але вже з трьома роками робітничого стажу. А 36-літнім, у травні 1972-го, очолив Чернівецьку міську раду, ставши чи не наймолодшим керівником міста в Україні та й союзі загалом.

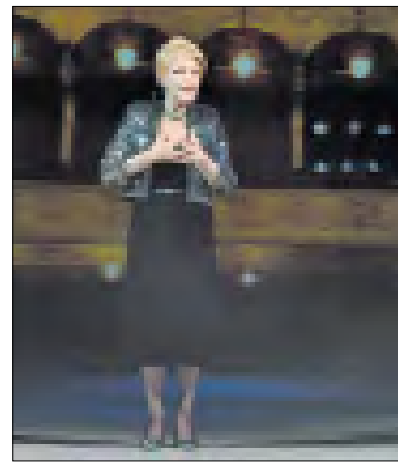
Тоді міського голову не називали мером, навіть не обирали усією громадою міста. Але за 13 років перебування на цій посаді Доцюк залишив по собі величезний спадок справ на користь місту та його мешканцям. Це були роки активного житлового будівництва і розширення меж обласного центру. У ці роки піднявся завод «Кварц», поряд з яким виріс житловий масив «Південний», збудували три школи – справжні навчально-виховні комплекси №№6, 11, 27, а також міську лікарню №1, дитячу лікарню, кардіодиспансер, госпіталь інвалідів війни, реставрували музично-драматичний театр ім. Ольги Кобилянської, впорядкували парк «Жовтневий» з каскадом живописних озер. Крім цих об'єктів, у Чернівцях «за часів Доцюка» звели домобудівний комбінат, готель «Черемош», захисну дамбу на правому березі Пруту, а найголовніше – проклали 60-кілометровий водогін «Дністер-Чернівці».

Тривалий час В. Доцюк працював заступником голови Чернівецького обласного управління соціального захисту населення. А зараз продовжує опікуватися інвалідами в обласному відділенні Фонду соціального захисту інвалідів України.

Тетяна СТРІЛЬЧИК, «Версії», фото автора

Ольга Ільїна відзначила 75-річчя

Глядацька зала вітала народну артистку стоячи



Довідка. Ольга ІЛЬІНА – народна артистка України (1998), лауреат премії ім. М. Заньковецької, а також Міжнародних фестивалів української пісні та поезії «Срібна земля» (1996 р.) і «Воля-97». Прийшла до Чернівецького театру 1959 року – після закінчення Київського театрального інституту ім. І. Карпенка-Карого. Зіграла понад 100 ролей у п'єсах класичної, сучасної української та зарубіжної драматургії.

У Чернівецькому музично-драматичному театрі ім. О. Кобилянської відбувся ювілейний творчий вечір народної артистки України Ольги Ільїної, присвячений 75-річчю від дня її народження. В залі зібралося чимало митців, шанувальників актриси та просто глядачів, які вітали появу актриси на сцені стоячи. Від міської ради Ільїна з нагоди ювілею отримала орден «За заслуги перед містом».

Колеги Ольги Олександрівни презентували

Вл. інф.



Микола БУЧКО, поет для поетів, естет і гурман: «Я – майже ровесник міста Чернівці. Їм – 604, а мені – 64»

Відомому буковинцю вдалося перетворити свою літературну зустріч із близькими друзями ... на поетичний інтимний салон!

– Він поет, якому, – принаймні, в Чернівцях, у близькому ареалі – немає подібних, – рішуче презентував автора Мирослав Лазарук, головний редактор «Буковинського журналу», а також директор Чернівецького обласного меморіального музею Володимира Івасюка, де, власне, і відбувалося читання поетичних текстів автором з його книги присвят «Замість поеми».

– Цю книжку видали ще 2008 року, – нагадав присутнім Бучко. – Але великим накладом, тому я сподівався дожити до того часу, коли перевидати її.

Тим паче, що я дописав кілька десятків нових речей, і тут уже зібралися вірші майже для 200 людей, дорогих мені. Багато з них є знаковими для нашого міста, для нашої духовності, культури, і я радий, що маю таку можливість – написати їм присвяти. Вони і так уже записані в історії, і без моїх віршів... Але мені хотілося, щоб і в такій формі вони були більш підтримані, означені в наш такий збайдужіло-збандюжений час...

– Більшості з них я телефонував і запитував, чи подобається їм твір, а потім казав: «Якщо дозволиш, я тобі



Лариса Бережан виконує «омузичений» вірш Миколи Бучка «Самота»

його присвячую». Це твори не про цих людей. Це просто художні твори, – зауважив автор.

Науковець, композиторка та співачка Лариса Бережан представила увазі публіки «омузичений» вірш Миколи «Самота».

– Мене підкупив цей вірш насправді, – зізналася пані Лариса. – Це не тому, що Микола Іванович захотів, щоб з нього була пісня... Але вірш зроблений фахово, майстерно, в поєднанні форми і змісту. І ця майстерність Миколу Івановича вирізняє з-поміж багатьох поетів. Він справжній естет і гурман. Тобто, не боїться естетизувати свою творчість, прагнучи розвивати свого читача, тому що мізерного і дріб'язкового так багато в цьому світі...

– Давно стежу за його творчістю, – каже Борис Бунчук, декан філологічного факультету. – Мені подобається, що Микола росте, що він націлений на експеримент, він постійно на гребені нового. Це видно і за його прекрасним звукописом, і надзвичайно цікавими синтаксичними прийомками...

– Якщо говорити про минуле століття і теперішнє, то більшість із тих, хто прийшов сюди слухати Миколині вірші – це люди минулого століття. Бо саме там була юність, дитинство, той пласт, у якому ти перебуваєш усе життя. А потім, коли вступаєш у нове століття, і навіть – нове тисячоліття, то робиш вигляд, що ти тек тут свій, що ти при ділі, але вони вже не зовсім так, тому що це століття, тисячоліття – інші. Але, що цікаво: те, що я сказав, віршів Миколи не стосується. Вони однаково добрі і для минулого століття, і для цього. Вони однаково



сильні. Ми звикли до цих виразів: «поет для народу, для людей, для читача»... Микола Бучко більше поет для поетів. Мені здається, що це – вищий пілотаж, – резюмував професор Борис Бунчук.

А Мірча Лютик, відомий румуномовний поет і перекладач, зауважив:

– У подібній атмосфері творяться душевні речі... Сьогоднішня зустріч нагадує ті інтимні поетичні салони, які колись влаштовували французькі символисти. Це були читання поезії перед публікою, яка розуміється на поезії, яка любить і вміє цінувати її...

Проте найоригінальніше підбадь-

рила поета Надія Бабич, науковець, професор ЧНУ:

– Мені здається, те слово, якого я боюся в поезії Бучка – «самота», – сьогодні тут не має місця. Бо які люди сьогодні прийшли... Вони все покинули – і прийшли! Це означає, Микола Івановичу, що ви не саменський, – заявила пані Надія. І з посмішкою нагадує ті інтимні поетичні салони, які колись влаштовували французькі символисти. Це були читання поезії перед публікою, яка розуміється на поезії, яка любить і вміє цінувати її...

Ігор КОНСТАНТИНЮК, «Версії», фото автора

Аркан навколо благодійного роялю



Чернівецький модельєр-дизайнер Анна Статнік на виставці представила роботу зі своєї колекції «Буковинський Відень» – Кожна робота з цієї колекції присвячена якійсь пам'яті чи стилю, які присутні в архітектурі Чернівців. Приміром, на створення цього костюма мене надихнули східні мотиви, зокрема турки, які залишили свій відбиток в архітектурі міста: проявилися в багатому декорі, різноманітних елементах костюма.

– Організувати подібну виставку дуже складно, адже вона об'єднує близько 80 художників: багато технічних та мистецьких напрямків, роботи треба гармонійно впорядкувати за розмірами, за рамами, за змістом, – каже голова експозиційної комісії, заслужений художник України Іван Балан. – Але ми знайшли-таки ту золоту нитку, яка, можливо, вперше проходить усім залом. Зайшовши сюди, відвідувач символічно потрапляє у світлицю, з рушниками, іконою, маминою сорочкою, подушками. Важливим елементом в українській світлиці є килими. Адже їх було дуже багато – на підлозі, на столі, на лавах, на стінах тощо. Килим переходить у нас у гобелен, тобто, гобелений зал, де так багато жіночих та дівочих костюмів, створених на базі народного святкового буковинського костюма. А вже далі відвідувач поступово переходить до залу живопису, і основного центру експозиції – символічного квадрату, де представлена сучасна скульптура та кераміка...

«Тільки у Чернівцях, і тільки вдруде за історію країни!» – не втомлювалися наголошувати організатори II Всеукраїнської трієнале «Український фолькмодерн 2012» Національної Спілки художників України, відкриття якої напередодні дня міста відбулося в Центрі культури «Вернісаж».



Перше відкриття три роки тому в Чернівцях розпочалося з гуцульського танцю «Аркану», тож цього разу організатори вирішили оригінальну ініціативу перетворити на традицію.

Ігор КОНСТАНТИНЮК, «Версії», фото автора

Європейському місту - європейський вибір

Я
Чернівчанин

Віталій МИХАЙЛІШИН

соціальні

Версії

Чужий туалет у хаті без вбиральні або Як сироту затопило фекаліями...

Дощі для чернівчанки Оксана КАШТАЛЯН є справжнім стихійним лихом і випробуванням. Навіть короточасні лякають жінку не на жарт, бо одразу утворюють у будинку річку... з фекалій.



водки» Оксана перебралася жити на кухню, яка являє собою вузький коридор. Спить на балках і дошках для майбутньої підлоги. Її «ліжко» розташоване в 50 см від газової плити. Всі свої речі Оксана Леонітівна тримає у пакетах, якими завалений коридор.

Звісно, ускладнює ситуацію Оксани і те, що мешкає вона у напівпідвальному приміщенні. По допомогу жінка звернулася до міської влади. Михайло Пазюк, голова Шевченківської райради міста, послав її до Олександра Бурака, начальника управління житлово-комунального господарства Шевченківського району.

– Пан Бурак із Куліковим, начальником відділу, довго з'ясувалися, що це таке у мене під підлогою, – каже пані Оксана. Спочатку вони вирішили, що це підземні води і треба буде робити дренаж. Але технік із ЖРЕПУ розвіяв їхні сумніви, виливши зеленку в унітаз сусіда. За хвилину вони побачили зелений колір у мене в помешканні.

Завдяки тривалим напоянням жінки, сусіди забетонували трубу. Але в надійності цього «трюку» ніхто не певний. Тим паче, що санстанція дала припис: каналізаційна труба незаконна і не повинна проходити під стінами чернівчанки.

Тим часом беззахисна жінка спить на кухні, де вже провалюється підлога. У помешканні затхло і сиро. А запах фекалій ще й досі не зник. Тому, йдучи на роботу, вона змушена залишати відчиненими двері до свого помешкання і випускати з волеяра собаку, який і охороняє її дім.

– Ось так і живу, – з розпачу сміється Оксана...

Лідія КИРИЛЮК, -Версії-, фото автора

чернівецький вибір: шило на мило?

Вибори – виборами, а виживаємо самотужки

Напередодні виборів, які, напевно, увійдуть до сучасної української історії як найдорожчі та найбрудніші, якнайповніше виходить назовні безпорадність нової (старої) міської влади, з якою ми, мешканці європейського міста, співіснуємо (бо «живемо» сказати – язик не повертається) останніх років двадцять.

Сподівання на те, що після відставки Федорука ми нарешті розпочнемо наводити лад у своїй хаті, виявилися марними. Вірус безгосподарності й неграбничості й далі атакує наше місто. А колишній мер як мантру чинічно повторює, що кращого господарника Чернівцями годі й шукати. Алеполюючи до громади міста, п. Федорук не може чи не хоче усвідомити: громада вже дала оцінку його діяльності. Барикад або масових акцій непокоїри, на які так сподівався Микола Трохимович, не було – і це красномовне свідчення істинного ставлення чернівчан до його особи. Нагадаємо: за свого перебування при владі п. Федорук завжди наголошував, що його політичною партією є так звана «партія чернівчан». Але реальність, як завжди, – дещо інше: ця «партія» виявилася химерою. Чи не тому Микола Трохимович, як істинний український політик, швиденько сховався за спиною «великого дядька», тобто став великим опозиціонером. Можна тільки уявити собі його майбутні звершення на законотворчій ниві, але деяким забудукуватим нагадаймо попередні здобутки «великого керманіча».

Від радянських часів нашим міським владинкам залишився непоганий спадок – досить потужне і, головне, більш-менш налагоджене господарство. Що в такій ситуації робить порядний і розумний газда? Усуває недоліки і розкручує цей механізм далі. Хіба порядний газда паразитує на попередніх здобутках, знищуючи вицент все напрацьоване, а коли резерви вичерпано, починає метушитися і робити нові дурниці?

Чим гниліші опорні балки, тим краще має бути оздоблений фасад – і не так вже й важливо, чи фасад деяких історичних будівель після так званої реставрації нагадують циганську спідницю, а сама будівля і далі руйнується, загрожуючи завалитися, як це сталося 2002 р. на вул. Кобилянської. І не зважаючи на всілякі тендери, за маршрутами №3 чи №6 їздять старезні «ПАЗики», що періодично глухнуть на підйомках.

Безгосподарність і цілковита безпорадність продемонстровані навіть у таких банальних речах, як вивезення сміття. Може, «Альфатер» не найгірша фірма, але чому б не звернутися до керівництва того ж Машзаводу, що й далі успішно поставляє свою продукцію на світові ринки, або почпигого в Бозі «Металіста» – щоби підтримати його й не дати вмерти. Невже воли не змогли б зробити якісь там контейнери для сміття? А це нові робочі місця, відрахування до бюджету, зрештою, певні моральні здобутки й гордість за самих себе. Тож виходить, що й прибрати за собою без сторонньої допомоги ми не в змозі.

Окремо – про дуче привабливий інвестиційний клімат міста, що довго тримався на гаслі «Калинка всіх прогудує». Тільки спритніші сусіди давно вже переманили клієнтів більш привабливими й комфортними умовами: ринки Одеси, Харкова, Хмельницького заткнули нас за пояс. І стається це тому, що наша міська влада не спромоглася налагодити нормальне транспортне сполучення між Чернівцями та південно-східними областями України.

2008 року під час повені з'ясувалося, що «Калинка» не в змозі захистити сама себе: ми виявилися перед стихією безпорадними, як сліпі цуценята. Постає закономірне запитання: а гроші ти дренаж. Але технік із ЖРЕПУ розвіяв їхні сумніви, виливши зеленку в унітаз сусіда. За хвилину вони побачили зелений колір у мене в помешканні.

Завдяки тривалим напоянням жінки, сусіди забетонували трубу. Але в надійності цього «трюку» ніхто не певний. Тим паче, що санстанція дала припис: каналізаційна труба незаконна і не повинна проходити під стінами чернівчанки.

Тим часом беззахисна жінка спить на кухні, де вже провалюється підлога. У помешканні затхло і сиро. А запах фекалій ще й досі не зник. Тому, йдучи на роботу, вона змушена залишати відчиненими двері до свого помешкання і випускати з волеяра собаку, який і охороняє її дім.

– Ось так і живу, – з розпачу сміється Оксана...

Лідія КИРИЛЮК, -Версії-, фото автора

11

теле Версії

18 жовтня

четвер

УТ-1

ТРК «Ера». 06.00 «Доброго ранку, Україно!» 06.01 Ранкова молитва. 06.05,07.00,08.00 Новини. 06.10,07.05,08.05 Спорт. 06.15,07.10,08.10 За 80 днів навколо спорту. 06.20,07.15,08.15 Погода. 06.25,07.35 Тема дня. 06.30 Православний календар. 06.35 М/ф. 06.45 Вчмисом разом. 06.50,07.45 Хазяїн у домі. 07.00 Країна on-line. 07.25 Глас народу. 07.30 Ера бізнесу. 07.50 Фінансові поради. 08.20 Поміж рядками. 08.40 Корисні поради.

УТ-1. 09.00,21.00 Підсумки дня. 09.20,11.55,20.55 Офіційна хроніка. 09.25,12.20,13.30,15.25 Погода. 09.35 Книжка. 10.00 Урокісте відкриття III Спортивного Конгресу України. 10.30 «Легко бути жіночкою». 11.05 Здоров'я. 12.00,15.00,18.20 Новини. 12.20,18.45,21.20 Діловий світ. 12.25 Ауденція. Країни від А до Я. 12.50 Крок до зрок. 13.40 Х/ф «Того далекого літа». 15.10 Euronews. 15.15 Діловий світ. Агросектор. 15.30 Х/ф «Синдикат 2». 16.40 Х/ф «713-й просить по-своєму». 18.00 Свобода вибору. Реальне життя. 18.10 Справжня Україна. 18.35 Останнє попередження. 19.00 Жарт з М. Плузінським. 19.30 «Хвилюється, будь ласка». Таралунька і Штєпсель. 20.50 Плюс-мінус. 21.30 Досвід. 22.55 Трійка, Кено, Максима. ТРК «Ера». 23.00,01.00 Підсумки. 23.10,01.10 Спорт. 23.15,01.15 За 80 днів навколо спорту. 23.20 Погода. 23.25 Від першої особи. 23.50 Х/ф «Човпача робота». 00.40 Поміж рядками.

УТ-1. 01.20 Новини. 01.40 Запам'ятай. 01.45 ТелеАкадемія. 02.35 Т/с «Священник серед нас». 05.50 Діловий світ. Агросектор. ТРК «Ера». 06.00 «Служба Розшуку Дітей». 06.05,07.00,08.00,09.00,19.30,23.05 «ТСН». 06.45,07.10,08.05,09.10 «Сніданок

«1+1»

06.00 «Служба Розшуку Дітей». 06.05,07.00,08.00,09.00,19.30,23.05 «ТСН». 06.45,07.10,08.05,09.10 «Сніданок

УТ-1

ТРК «Ера». 06.00 «Доброго ранку, Україно!». 06.01 Ранкова молитва. 06.05,07.00,08.00 Новини. 06.10,07.05,08.05 Спорт. 06.15,07.10,08.10 За 80 днів навколо спорту. 06.20,07.15,08.15 Погода. 06.25,06.35,07.30,07.45 Тема дня. 06.30 Вчмисом разом. 06.50 Православний календар. 06.55 Хазяїн у домі. 07.00 Ера бізнесу. 07.30 Фінансові поради. 08.20 Поміж рядками. 08.40 Корисні поради.

УТ-1. 09.00,21.00 Підсумки дня. 09.20,11.55 Офіційна хроніка. 09.25,15.30,17.50 Погода. 09.35 Д/ф «Генний конструктор Геніталів до столу». 10.05 Про головне. 10.30 Ближче до народу. 11.05 «Віра, Надія, Любов». 12.00,15.00 Новини. 12.10,21.20 Діловий світ. 12.20 «Надвечір'я». 12.50 Околиця. 13.15 Х/ф «Холодне літо 53-го».

15.15 Euronews. 15.20 Діловий світ. Агросектор. 15.40 Х/ф «Синдикат 2». 18.05 Шляхами України. 18.30 After Live (За лаштунками Шустер-Ліве). 18.55 Футбол. Чемпіонат України. Прем'єр-ліга. «Шахтар» (Донецьк) – «Ліпівцеве». 19.45 В перерві – Погода. 21.15,22.50 Шустер-Ліве. 22.45 Трійка, Кено, Секунда удачі.

ТРК «Ера». 06.00 «Служба Розшуку Дітей». 06.05,07.00,08.00,09.00,19.30,23.05 «ТСН». 06.45,07.10,08.05,09.10 «Сніданок

«1+1»

06.00,07.00,08.00,09.00,19.30,23.05 «ТСН». 06.45,07.10,08.05,09.10 «Сніданок з 1+1». 10.00 «Шість кадрів». 11.05,11.50,04.50 Т/с «Слідаки». 12.30 «Зніміть це негайно». 13.35 «Повне перевтілення. Дім за тиждень». 14.35,04.00 «Не бреші мені 3». 15.40 «Сім'єйні драми». 16.45 «ТСН. Особливе». 17.10 Т/с «Величне століття. Роксолана». 20.15 «Вечірній квартал». 22.20 «Добрий вечір 2». 23.25 Драма «Перетинаючи кордон» (2).

ІНТЕР

05.20 Т/с «Г'яття група крові». 06.50,07.10,07.35,08.10,08.35 «Ранок з інтерсом». 07.00,08.00,08.30,09.00,12.00,18.00 Новини. 10.05 Про головне. 10.30 Ближче до народу. 11.05 «Віра, Надія, Любов». 12.00,15.00 Новини. 12.10,21.20 Діловий світ. 12.20 «Надвечір'я». 12.50 Околиця. 13.15 Х/ф «Холодне літо 53-го».

ІСТV

05.10 Служба розшуку дітей. 05.15,06.40,02.30,04.10 Погода. 05.20,03.40 факти. 06.00,08.00,09.00,12.00,18.00 Новини. 10.05 Про головне. 10.30 Ближче до народу. 11.05 «Віра, Надія, Любов». 12.00,15.00 Новини. 12.10,21.20 Діловий світ. 12.20 «Надвечір'я». 12.50 Околиця. 13.15 Х/ф «Холодне літо 53-го».

ТРК«УКРАЇНА»

06.00 Т/с «Сфросніня. Продовження». 07.15,09.50,14.55,16.55,19.30,01.20 «Парад планет». 07.25,09.55,19.35,21.25,22.00 «Вільний мікрофон». 23.30,19.00,21.30,00.00 «Чер-

02.35 Т/с «Кістки 5». 03.55 Проліцає.

5 КАНАЛ

06.30,18.40,22.40,00.00 «Київський час». 06.45,08.25,18.50,23.40,00.30,03.25 «Час спорту». 06.50,08.40,23.45,00.40,02.35,03.35,04.35 «Огляд преси». 07.00,08.00,09.00,10.00,11.00,12.00,13.00,14.00,15.00,16.00,17.00,18.00,19.00,20.00,21.00,23.00,02.00,04.00 «Час новин». 07.10,08.15,22.25,23.20,00.15,03.15,06.15 «Бізнес-час». 07.25 «Авотілот-новини». 07.30,03.40 «Ранок із зіркою». 07.55,08.50 «Трансмісія-новини». 08.20,08.45,08.55,09.15,10.35,12.35,13.10,14.10,16.10,17.20,17.50,22.35,22.55,23.00,00.35 «Погода». 08.30,19.50,02.30,03.30,04.30,06.25 «Хроніка дня». 09.20,13.20,14.20,15.15 «5 елементів». 10.10,19.30,02.10 «Час інтерв'ю». 11.10,12.10,20.10,21.10,01.00,05.00 «Час. Підсумки дня». 16.15 «Реклама кухня». 17.25,04.10 «Сканер». 18.15,04.40 «Лісовий патруль». 19.00,03.00,06.00 «Час-Тайм». 22.00,02.40 «Енергоаудит». 23.30,00.25,03.20 «Crime news».

ТВА

6.00, 7.45, 21.30, 23.30, 3.30 Теми дня. 6.25, 8.10, 9.50, 17.20, 21.55, 23.55, 3.55 Погода. 6.30, 8.15, 9.55, 13.50, 15.55, 16.25, 17.25, 22.00, 0.00, 4.00 Гороскоп. 6.40, 9.20, 14.45, 17.00, 5.00 Про казки. 7.10 Ранок надії. 8.20, 9.40, 13.45, 22.05, 23.20, 0.10 Познайомимось? 8.30, 15.00 Т/с «Кохання, не те що здається». 9.10, 15.00, 0.15 Панно Коханья. 14.00, 2.10 АЛЬБЕРТЕНШТЕЙН 14.55, 0.05 Твоє здоров'я 16.00, 4.05 Привітай 16.05, 19.30, 23.25, 22.00, 0.00, 4.00 Гороскоп. 6.40, 9.20, 14.45, 17.00, 5.00 Про казки. 7.10 Ранок надії. 8.20, 9.40, 13.45, 22.05, 23.20, 0.10 Познайомимось? 8.30, 15.00 Т/с «Кохання, не те що здається». 9.10, 15.00, 0.15 Панно Коханья. 14.00, 2.10 АЛЬБЕРТЕНШТЕЙН 14.55, 0.05 Твоє здоров'я 16.00, 4.05 Привітай 16.05, 19.30, 23.25, 22.00, 0.00, 4.00 Гороскоп. 6.40, 9.20, 14.45, 17.00, 5.00 Про казки. 7.10 Ранок надії. 8.20, 9.40, 13.45, 22.05, 23.20, 0.10 Познайомимось? 8.30, 15.00 Т/с «Кохання, не те що здається». 9.10, 15.00, 0.15 Панно Коханья. 14.00, 2.10 АЛЬБЕРТЕНШТЕЙН 14.55, 0.05 Твоє здоров'я 16.00, 4.05 Привітай 16.05, 19.30, 23.25, 22.00, 0.00, 4.00 Гороскоп. 6.40, 9.20, 14.45, 17.00, 5.00 Про казки. 7.10 Ранок надії. 8.20, 9.40, 13.45, 22.05, 23.20, 0.10 Познайомимось? 8.30, 15.00 Т/с «Кохання, не те що здається». 9.10, 15.00, 0.15 Панно Коханья. 14.00, 2.10 АЛЬБЕРТЕНШТЕЙН 14.55, 0.05 Твоє здоров'я 16.00, 4.05 Привітай 16.05, 19.30, 23.25, 22.00, 0.00, 4.00 Гороскоп. 6.40, 9.20, 14.45, 17.00, 5.00 Про казки. 7.10 Ранок надії. 8.20, 9.40, 13.45, 22.05, 23.20, 0.10 Познайомимось? 8.30, 15.00 Т/с «Кохання, не те що здається». 9.10, 15.00, 0.15 Панно Коханья. 14.00, 2.10 АЛЬБЕРТЕНШТЕЙН 14.55, 0.05 Твоє здоров'я 16.00, 4.05 Привітай 16.05, 19.30, 23.25, 22.00, 0.00, 4.00 Гороскоп. 6.40, 9.20, 14.45, 17.00, 5.00 Про казки. 7.10 Ранок надії. 8.20, 9.40, 13.45, 22.05, 23.20, 0.10 Познайомимось? 8.30, 15.00 Т/с «Кохання, не те що здається». 9.10, 15.00, 0.15 Панно Коханья. 14.00, 2.10 АЛЬБЕРТЕНШТЕЙН 14.55, 0.05 Твоє здоров'я 16.00, 4.05 Привітай 16.05, 19.30, 23.25, 22.00, 0.00, 4.00 Гороскоп. 6.40, 9.20, 14.45, 17.00, 5.00 Про казки. 7.10 Ранок надії. 8.20, 9.40, 13.45, 22.05, 23.20, 0.10 Познайомимось? 8.30, 15.00 Т/с «Кохання, не те що здається». 9.10, 15.00, 0.15 Панно Коханья. 14.00, 2.10 АЛЬБЕРТЕНШТЕЙН 14.55, 0.05 Твоє здоров'я 16.00, 4.05 Привітай 16.05, 19.30, 23.25, 22.00, 0.00, 4.00 Гороскоп. 6.40, 9.20, 14.45, 17.00, 5.00 Про казки. 7.10 Ранок надії. 8.20, 9.40, 13.45, 22.05, 23.20, 0.10 Познайомимось? 8.30, 15.00 Т/с «Кохання, не те що здається». 9.10, 15.00, 0.15 Панно Коханья. 14.00, 2.10 АЛЬБЕРТЕНШТЕЙН 14.55, 0.05 Твоє здоров'я 16.00, 4.05 Привітай 16.05, 19.30, 23.25, 22.00, 0.00, 4.00 Гороскоп. 6.40, 9.20, 14.45, 17.00, 5.00 Про казки. 7.10 Ранок надії. 8.20, 9.40, 13.45, 22.05, 23.20, 0.10 Познайомимось? 8.30, 15.00 Т/с «Кохання, не те що здається». 9.10, 15.00, 0.15 Панно Коханья. 14.00, 2.10 АЛЬБЕРТЕНШТЕЙН 14.55, 0.05 Твоє здоров'я 16.00, 4.05 Привітай 16.05, 19.30, 23.25, 22.00, 0.00, 4.00 Гороскоп. 6.40, 9.20, 14.45, 17.00, 5.00 Про казки. 7.10 Ранок надії. 8.20, 9.40, 13.45, 22.05, 23.20, 0.10 Познайомимось? 8.30, 15.00 Т/с «Кохання, не те що здається». 9.10, 15.00, 0.15 Панно Коханья. 14.00, 2.10 АЛЬБЕРТЕНШТЕЙН 14.55, 0.05 Твоє здоров'я 16.00, 4.05 Привітай 16.05, 19.30, 23.25, 22.00, 0.00, 4.00 Гороскоп. 6.40, 9.20, 14.45, 17.00, 5.00 Про казки. 7.10 Ранок надії. 8.20, 9.40, 13.45, 22.05, 23.20, 0.10 Познайомимось? 8.30, 15.00 Т/с «Кохання, не те що здається». 9.10, 15.00, 0.15 Панно Коханья. 14.00, 2.10 АЛЬБЕРТЕНШТЕЙН 14.55, 0.05 Твоє здоров'я 16.00, 4.05 Привітай 16.05, 19.30, 23.25, 22.00, 0.00, 4.00 Гороскоп. 6.40, 9.20, 14.45, 17.00, 5.00 Про казки. 7.10 Ранок надії. 8.20, 9.40, 13.45, 22.05, 23.20, 0.10 Познайомимось? 8.30, 15.00 Т/с «Кохання, не те що здається». 9.10, 15.00, 0.15 Панно Коханья. 14.00, 2.10 АЛЬБЕРТЕНШТЕЙН 14.55, 0.05 Твоє здоров'я 16.00, 4.05 Привітай 16.05, 19.30, 23.25, 22.00, 0.00, 4.00 Гороскоп. 6.40, 9.20, 14.45, 17.00, 5.00 Про казки. 7.10 Ранок надії. 8.20, 9.40, 13.45, 22.05, 23.20, 0.10 Познайомимось? 8.30, 15.00 Т/с «Кохання, не те що здається». 9.10, 15.00, 0.15 Панно Коханья. 14.00, 2.10 АЛЬБЕРТЕНШТЕЙН 14.55, 0.05 Твоє здоров'я 16.00, 4.05 Привітай 16.05, 19.30, 23.25, 22.00, 0.00, 4.00 Гороскоп. 6.40, 9.20, 14.45, 17.00, 5.00 Про казки. 7.10 Ранок надії. 8.20, 9.40, 13.45, 22.05, 23.20, 0.10 Познайомимось? 8.30, 15.00 Т/с «Кохання, не те що здається». 9.10, 15.00, 0.15 Панно Коханья. 14.00, 2.10 АЛЬБЕРТЕНШТЕЙН 14.55, 0.05 Твоє здоров'я 16.00, 4.05 Привітай 16.05, 19.30, 23.25, 22.00, 0.00, 4.00 Гороскоп. 6.40, 9.20, 14.45, 17.00, 5.00 Про казки. 7.10 Ранок надії. 8.20, 9.40, 13.45, 22.05, 23.20, 0.10 Познайомимось? 8.30, 15.00 Т/с «Кохання, не те що здається». 9.10, 15.00, 0.15 Панно Коханья. 14.00, 2.10 АЛЬБЕРТЕНШТЕЙН 14.55, 0.05 Твоє здоров'я 16.00, 4.05 Привітай 16.05, 19.30, 23.25, 22.00, 0.00, 4.00 Гороскоп. 6.40, 9.20, 14.45, 17.00, 5.00 Про казки. 7.10 Ранок надії. 8.20, 9.40, 13.45, 22.05, 23.20, 0.10 Познайомимось? 8.30, 15.00 Т/с «Кохання, не те що здається». 9.10, 15.00, 0.15 Панно Коханья. 14.00, 2.10 АЛЬБЕРТЕНШТЕЙН 14.55, 0.05 Твоє здоров'я 16.00, 4.05 Привітай 16.05, 19.30, 23.25, 22.00, 0.00, 4.00 Гороскоп. 6.40, 9.20, 14.45, 17.00, 5.00 Про казки. 7.10 Ранок надії. 8.20, 9.40, 13.45, 22.05, 23.20, 0.10 Познайомимось? 8.30, 15.00 Т/с «Кохання, не те що здається». 9.10, 15.00, 0.15 Панно Коханья. 14.00, 2.10 АЛЬБЕРТЕНШТЕЙН 14.55, 0.05 Твоє здоров'я 16.00, 4.05 Привітай 16.05, 19.30, 23.25, 22.00, 0.00, 4.00 Гороскоп. 6.40, 9.20, 14.45, 17.00, 5.00 Про казки. 7.10 Ранок надії. 8.20, 9.40, 13.45, 22.05, 23.20, 0.10 Познайомимось? 8.30, 15.00 Т/с «Кохання, не те що здається». 9.10, 15.00, 0.15 Панно Коханья. 14.00, 2.10 АЛЬБЕРТЕНШТЕЙН 14.55, 0.05 Твоє здоров'я 16.00, 4.05 Привітай 16.05, 19.30, 23.25, 22.00, 0.00, 4.00 Гороскоп. 6.40, 9.20, 14.45, 17.00, 5.00 Про казки. 7.10 Ранок надії. 8.20, 9.40, 13.45, 22.05, 23.20, 0.10 Познайомимось? 8.30, 15.00 Т/с «Кохання, не те що здається». 9.10, 15.00, 0.15 Панно Коханья. 14.00, 2.10 АЛЬБЕРТЕНШТЕЙН 14.55, 0.05 Твоє здоров'я 16.00, 4.05 Привітай 16.05, 19.30, 23.25, 22.00, 0.00, 4.00 Гороскоп. 6.40, 9.20, 14.45, 17.00, 5.00 Про казки. 7.10 Ранок надії. 8.20, 9.40, 13.45, 22.05, 23.20, 0.10 Познайомимось? 8.30, 15.00 Т/с «Кохання, не те що здається». 9.10, 15.00, 0.15 Панно Коханья. 14.00, 2.10 АЛЬБЕРТЕНШТЕЙН 14.55, 0.

УТ-1

ТРК «Ера».
06.00 Ранкова молитва.
06.05-06.55,07.55 Погода.
06.10 М/ф.
06.20 Світ православ'я.
07.00 Ера здоров'я.
07.25 Корисні поради.
07.40 Олімпійський виклик.
УТ-1.
08.00 10.05 Шустер-Live.
09.50 Школа юного супер-агента.
12.20 After Live (За лаштунками Шустер-Live).
12.45,13.40,16.40 Погода.
12.50 Близьке до народу.
13.25 Зелений коридор.
13.45 Концерт до Дня Чорноморського флоту.
15.45 В гостях у Д. Гордона.
16.50 Жарт з гуртом ЕКС-ББ.
17.45 Золотий гусак.
18.15 Світ атома.
18.40 Концерт «Мамо, вічна і кохана».
20.50 Мегалот.
20.55 Зворотний зв'язок.
21.00 Підсумки дня.
21.20 Кабін: подія тижня.
21.30,23.00 КВК. Кубок Президента. Другий півфінал.
22.50 Суперлото, Трійка, Кено.
ТРК «Ера».
23.45 Особливий погляд.
00.00 Погода.
00.05 Ера здоров'я.
00.30 Твій голос.
00.50 Футбол України.
УТ-1.
01.20 Підсумки дня.
01.40 Світ атома.
02.00 «Нащадки» з Н. Рибчинською та К. Натенком.
02.05 ТелеАкадемія.
04.15 10+10. Україна-Грузія.
05.25 Околиця.

00.05 Комедія «Орел і решка».
01.55 Драма «Перетинаючи кордон» (2).

ІНТЕР

04.45 «Велика політика з Євгенієм Кисельовим».
07.55 «Бізнес-час».
08.55 «Орел і Решка».
10.00 «Україно, вставай!»
10.50 «Сімейний пес».
11.55 Т/с «Земський лікар».
20.00 «Подорожці».
20.40 «Вечірній квартал».
22.35 Х/ф «Настоятель 2».
18.45 Факти. Вечір.
02.30 «Подорожці» - «Час».
02.55 Д/с «Жадібність».
03.40 Т/с «Завірюха» (2).

ICTV

05.45 06.10 Погода.
05.55 Факти.
06.15 Інший футбол.
06.40 Козирне життя.
07.25 Останній герой 2.
08.45 Зірка YouTube.
10.00 Дача.
10.30 Картинне питання.
11.45 Спорт.
11.50 Екстренний виклик.
12.55 Нетаємні файли.
13.55 Дивитися всім!
15.05 Х/ф «Конан-руйнівник».
17.40 Максимум в Україні.
18.45 Факти. Вечір.
19.00 Х/ф «Термінатор».
21.20 Х/ф «Термінатор 2: Судний день».
01.05 Наша Russia.
02.00 Голі і смішки.
02.45 Х/ф «Останній кіногерой» (2).
04.50 ПроЦікаве.

5 КАНАЛ

06.30,18.40,00.00 «Київський час».
06.40,19.25,01.55 «Тема тижня».
07.35 «Кулінарна академія. Юлія Висоцька».
09.00 «Світське життя».
09.00 «Хто там?»
10.15,10.40 М/с «Чіп і Дейл».
11.05 «Світ навиворіт 2: Індія».
12.15 Комедія «Тернер і Гуч».
14.25 Комедія «Модна матуся».
17.10 «Вечірній квартал».
19.20,03.45 «ТСН».
20.15 «Операція Краса 2».
22.00,04.30 Комедія «Клуб щастя» (2).

неділя

УТ-1

ТРК «Ера».
06.00 Ранкова молитва.
06.05-07.10,08.20 Погода.
06.10 М/ф.
06.30 Крок до зірок.
07.15 Моя земля - моя власність.
07.30 Сільський час.
08.00 Укравтокоинтент.
08.25 Корисні поради.
08.40 Футбол України.
УТ-1.
09.00,15.30 Погода.
09.05 Смішний та ще смішніший.
09.30 Золотий гусак.
09.55 Крок до зірок.
10.35 Країну - народів!.
11.00 Близьке до народу.
11.30 Сам на сам. Н. Королевська - С. Шустер.
12.45 Карaoke для дорослих.
13.25 Шеф-кухар країни.
14.25 Хто в домі хазяїн?
14.45 Маю честь запросити.
15.35 Діловий світ. Тиждень.
16.10 КВК. Кубок Президента.
Другий півфінал.
18.20 Бенедикт Г. Ветрова.
20.40 Головний аргумент.
20.50 Офіційна хроніка.
21.00 Підсумки тижня.
21.35 Точка зору.
21.55 Фольк-тусс.
22.55 Трійка, Кено, Максима.
ТРК «Ера».
23.00 Ера бізнесу. Підсумки.
23.30 Погода.
23.35 Олімпійський виклик.
23.50 Крoпелєцькі рушники.
00.30 Ексклюзивне інтерв'ю.
УТ-1.
01.20 Підсумки тижня.
01.55 Головний аргумент.
02.05 Містечкї історії. Музика кіно.
03.10 Днів щасливих не забудь. Містечкї історії. О. Білаш.
04.10 10+10. Україна-Грузія.
05.25 «Надвечір'я».

17.35,04.20 Комедія «Мексиканський воєня Степановича».
19.30,23.00 «ТСН-Тиждень».
20.15 «Мій зможе 2».
22.15 «Світське життя».
00.15 Драма «Останній кіносеанс» (2).

ІНТЕР

06.55 М/с «Вінкс».
08.20 «Глянець».
09.20 «Школа доктора Комаровського».
09.55 «Наділя з «Кварталом».
11.00 «Свати біля плити».
11.55 Х/ф «Пирати XX століття».
13.20 Х/ф «Водій для Віри».
16.00 «Вечірній квартал».
17.55 Х/ф «Любові всі віки...»
20.00,02.20 «Подорожці тижня».
21.00 Х/ф «Закоханий і беззбройний».
23.00 «Що? Де? Коли?»
00.15 Х/ф «Пограбування по-італійськи».
03.05 Д/с «Жадібність».
04.30 «Знак якості».

ICTV

05.35,06.00 Погода.
05.45 Факти.
06.05,04.55 Світанок.
06.55 Квартирне питання.
07.50 Недокоти по-українськи.
08.30 Дача.
09.20 Дивитися всім!
10.20 Олімпіяти.
11.30 Козирне життя.
12.00 Інший футбол.
12.25 Спорт.
12.30 Х/ф «Конан-руйнівник».
15.00 Х/ф «Термінатор 2: Судний день».
18.45 Факти тижня.
19.45 Останній герой 2.
21.05 Х/ф «Термінатор 4: І приїде рятівник» (2).
23.55 Наша Russia.
00.55 Х/ф «Термінатор».
02.50 Інтерактив. Тижневик.
03.05 Х/ф «Роксана».

«1+1»

06.00 Х/ф «Веселка».
07.45 М/ф.
08.05 «Ремонт +».
09.00 «Лото-Забави».
10.20,10.45 М/с «Чіп і Дейл».
11.10 «Кулінарна академія. Юлія Висоцька».
11.35 «Чотири весілля 2».
13.05,02.50 Комедія «П'ятдесят перших пошлунків».
15.05 Комедія «Шанхайські лицарі».

5 КАНАЛ

06.30,18.40,00.00 «Київський час».
06.45,07.10,08.25,18.55,23.35,00.20,03.20 «Час спорту».
06.50,07.15,08.10,08.55,10.55,11.15,13.10,14.10,14.55,16.10,17.10,17.50,19.20,00.25,00.40,03.25,06.25 «Погода».
07.00,08.00,09.00,10.00,11.00,1

03.20 «Бізнес-час».
07.30 «Клуб 700».
08.30 «Не перший погляд».
09.10 «Інтелект.иа».
09.35,15.15 «Політична кухня».
10.15 «Здорові історії».
11.10 «Трансмісія».
11.30 «Автопілот-тест».
12.10 «Вікно в Європу».
13.10 «Шлях до перемоги».
13.30 «Драйв».
14.10,23.50 «Історія успіху».
14.25 «Гра долі».
16.15 «Арсенал».
17.25,04.10 «Феєрія мандрів».
18.45 Факти. Вечір.
02.30 «Хроніка тижня».
18.15,04.40 «Час інтерв'ю».
19.35,02.10 «Машина часу».
20.10,01.10,05.10 «Портрети з Сергієм Доросфєєвим».
21.10 «Велика політика».
21.40,03.00,06.00 «Вікно до Америки».
22.00,03.40 «В кабінетах».
22.30,02.40 «Майстер-клас із Наталією Фіщик».
00.30 «Мотор».

ТВА

6.30, 7.45, 8.35, 19.30, 0.15 Панно Коханя
7.15 Ранок надії
8.30, 9.40, 12.55, 15.55, 21.50, 22.55 Познайомимось?
9.00, 12.00 Про казки
9.50, 16.45, 17.20, 22.45 Погода
9.55, 12.50, 14.00, 16.50, 17.25, 21.40, 22.50 Гороскоп
13.00 Акцент
13.30 Так говорить Біблія
14.10, 3.30 Х/ф «Сезон відпусток»
16.00, 22.00 Темі тижня
17.10 Чернівці в дрібниці
17.15 Познайомимось?
23.00, 2.15 Х/ф «Собачий парк»

ТРК«УКРАЇНА»

06.00,04.50 Срібний апельсин.
07.00 Ранок «Україною».
09.00 На вапалзах.
10.00 Додому на свята.
11.00 Т/с «Інтерни».
12.10,04.10 Т/с «Дорожній патруль 11».
13.10 Х/ф «Варенька».
09.45, 17.10 Т/с «Варенька. Випробування любові».
19.00,03.45 Події.
19.20, 21.30 Т/с «Варенька. Наперекір долі».
23.30 Х/ф «Антишнайпер» (2).
01.30 Х/ф «Дракула» (2).

03.20 Щиросердне зізнання.

ТРК «БУКОВИНА»

06.05 «Святині Буковини»
06.35, 23.35 Д/фільм «Коннект»
07.00, 14.00, 18.05, 21.55, 00.00 «Погода»
07.05, 12.30, 15.40, 22.00, 01.10 «Телемеридиани»
07.31, 09.30, 13.00, 00.10, 03.00 «Музичний експрес»
08.00 «Ради і громада»
09.00 «Моє сонечко»
10.00 «Акценти»
10.30 «Україна талантів»
11.00 «Міні-мікс»
12.00, 03.30 Д/фільм «Талановиті та невдахи»
13.30 «У нас на Буковині» (рум. мов.)
14.05, 05.00 «А музика звучить...»
15.15 «Невидадані історії»
16.10 Д/фільм «Принц Вільям»
17.00 «Моє рідне село»
17.35, 21.00 «Резонанс»
18.15 «Реаліті»
19.00 «Вибори – 2012». Передвиборна агітація. Політична партія Всеукраїнське об'єднання «Громада»
19.10 «Вибори – 2012». Передвиборна агітація. Совва Анатолий Ігорович
19.30 «Вибори – 2012» Передвиборна агітація. Шевчук Андрій Геннадійович
20.00 «Зелений БУМ»
20.30 «Зав'язка»
20.45 «Вечірня казка»
22.40 Д/фільм «Авіа»
00.40 «Одвічні цінності» (рум. мов.)
01.40 Х/фільм
04.30 «Пам'ять»

ТВБ

6.30, 7.45, 8.35, 19.30, 0.15 Панно Коханя
7.15 Ранок надії
8.30, 9.40, 12.55, 15.55, 21.50, 22.55 Познайомимось?
9.00, 12.00 Про казки
9.50, 16.45, 17.20, 22.45 Погода
9.55, 12.50, 14.00, 16.50, 17.25, 21.40, 22.50 Гороскоп
13.00 Акцент
13.30 Так говорить Біблія
14.10, 3.30 Х/ф «Сезон відпусток»
16.00, 22.00 Темі тижня
17.10 Чернівці в дрібниці
17.15 Познайомимось?
23.00, 2.15 Х/ф «Собачий парк»

«ЧЕРНІВЦІ»

07.00, 08.20, 11.45, 12.55, 14.40, 18.40, 21.40, 00.25 «Погода»
07.05, 09.00, 11.55 «Малютки»
07.40, 09.30, 11.50, 16.40, 17.50, 19.00, 01.20 «Парад планет»
08.00 «Чернівецький репортер»
08.25 «Афіша»
08.30 «Світ тварин»
09.40, 17.55, 19.55, 23.55, 21.45 «Вільний мікрофон»
09.45, 17.10, 19.10, 00.40 «Вулиця Святкова, 1»
13.00, 01.30 «Блискуча година від М2»
14.45 «Зірковий марафон»
15.20 «Борити»
16.00 «Карaoke біля фонтана»

17.00 «Подружки»
17.30 «Хенмейд»
18.00, 00.00 «Чернівецький репортер. Підсумковий випуск»
18.45 «Західний експрес»
21.50 Х/ф «Покаяння» (2)

ТЕТ

06.00 М/с «Перчикна Енн».
06.45 М/с «Перера».
07.10 М/с «Лунтик».
07.35 Малюта-твійнята.
07.55 Телепузики.
08.35 Байдикивка.
09.40 Мультик з Лунтиком.
09.40 М/с «Чорний плащ».
10.40 Дікі та смішні.
11.05 Т/с «Хто у домі господар?»
11.45, 12.50 Т/с «Моя прекрасна няня».
12.10 ТЕТ 2.0.
13.55 Містер Трололо.
14.15 Х/ф «Ханна Монтана».
16.45 Х/ф «Шлигун по суддству».
18.45 Х/ф «Тварина».
20.30 Т/с «Зайцев+1». (2).
21.35 Дайош молодіж!»
22.00 Альо, директор?!23.00 Слава зі Славеском Славиним.
23.05 Х/ф «Пеперекон» (2).
01.00 Comedy Woman.
01.50 До світанку.

НТН

06.00 «Легенди бандитського Києва».
07.15 Т/с «Прямуючи на південь».
09.10 Х/ф «Фатальна схожість»
11.30 «Речовий доказ». Мисливці на емігрантів.
01.40 Х/фільм
04.30 «Пам'ять»

СТБ

05.25 М/ф «Троє з Простоквашино»
06.15 Х/ф «Людина нівідки».
07.45 «Карaoke на Майдані»
08.50 «Сніданок з Юлією Висоцькою».
09.00 «Імо вдома».
10.10 «Зважені і щасливі 2».
10.55 «Танцюють всі!» 5».

19.00 «Х-фактор 3».
00.30 Х/ф «Іван Васильович змінює професію».
02.20 «Детектор брехні 2».
03.05 Т/с «День народження Буржуя».

НОВИЙ КАНАЛ

05.40 Т/с «Останній акорд».
07.15 Зроби мені смішно.
09.00 М/с «Кунг-фу Панда: Дивовижні легенди».
09.35 М/с «Пінгвіни з Мадагаскара».
10.00 Готуй.
10.00 Наші в Раше.
12.00 ФБР.
13.00 Весілля буде здається!
14.00 Даш молоді.
14.50 ШоумаСтроун.
17.55 Україна чудес 2.
19.00 М/ф «Ронал Варвар» (2).
21.00 Х/ф «Практична магія».
23.00 Х/ф «Зміїний політ» (2).
01.10 Спортрепортер.
01.15 Х/ф «Половання за діамантами» (2).
02.50 Т/с «Ясновидець 4».
03.35 Зона ночі.
03.40 Становлення українського німого кіно.
04.35,05.05 Зона ночі. Культура.
04.40 Життя в обіймах кольорів.
04.55 Янгл-демон.

K1

07.00,10.00 М/ф.
08.35 М/ф «Казки Ганса Хрістіана Андерсена».
09.00 М/с «Пригоди ведмедиків Гамми».
10.15 М/ф «Олівер і компанія».
12.00 Х/ф «Підкорювачі часу».
13.50 «Подаруй собі життя».
15.00 Х/ф «Гроші для доньки».
17.05 Т/с «А щастя десь поряд»
19.00 «КВН-2012»
21.40 Т/с «Надприродне» (2).
00.10 Т/с «Корабель»
01.55 Х/ф «Видимість гніву» (2).
03.45 Х/ф «Кохання на боці».
05.25 «Нічне життя».

Передплатний індекс 09584

ТУБЕРКУЛЬОЗ: де розумна межа між толерантністю і небезпекою зараження?



Туберкульоз, як і будь-яке інше інфекційне захворювання, обріс стількома міфами, що нерідко люди бояться ситуації, де страх перед зараженням є абсолютно безпідставним, і водночас не забезпечується тоді, коли це вкрай необхідно. На жаль, таких помилок припускаються не лише пересічні громадяни, а й керівники адмінтериторій, і відповідальні за епідемічну безпеку служби. Про це яскраво свідчать дві конфліктні ситуації в Чернівцях довкола лікувальних закладів протитуберкульозного спрямування.

Містечковий «патріотизм» проти медзакладу

Чернівецький облтубдиспансер вже кілька десятиліть розташований в центрі міста. І кожна нова влада, яка приходить в область, заявляє про необхідність його винесення за межі хоча б центру. Така постановка питання не викликає заперечень. Адже, окрім розташування в людному районі, приміщення диспансеру не має достатніх для наявної кількості хворих приміщень. Та й розмір палат не відповідає сучасним вимогам. За словами керівництва протитуберкульозного диспансеру, функціонування закладів надалі не можливе без виділення значних коштів на ремонт. Крім того, сучасні методи обстеження хворих вимагають придбання та встановлення сучасного медобладнання. Однак навіть капітальний ремонт не дасть змоги розвинути нові структурні підрозділи, повідомляє сайт «Всепор».

Сплеск емоцій здійнявся у частини чернівчан (а саме – мешканців району Садгора) тоді, коли було прийняте рішення, що тубдиспансер перенесуть до їхнього району міста. Для цього місцева влада вже знайшла 24 га землі на вулиці Семена Галицького. Там хочуть побудувати обласний пульмофтизіатричний центр на 450 ліжок.

Ні те, що визначена територія віддана від людського життя і розташована фактично посеред поля, ні майбутні робочі місця для місцевих жителів (і в процесі будівництва, і надалі в самому закладі – адже середній і молодший медперсонал набиратимуть з найближчої місцевості, а також те, що

сюди змушені будуть пустити громадський транспорт) не переконують садрігчан погодитися на це будівництво. І в цьому випадку найбільше потрібна просвітницька робота як медиків, так і влади, яка прийняла це рішення. А відсутність належного інформування призводить до поширення чуток і страхів. Садгірчани бояться, що «туберкульозні» їздитимуть до їхнього району в маршрутках – навіть не замислюючись, скільки хворих на відкриту форму туберкульозу легенів уже їздять поруч з кожним з нас у громадському транспорті. Бояться, що Садгора стане «розсадником інфекції», але не завдають собі клопоту потурбуватися, чи не більшим «розсадником» є тубдиспансер у центрі міста. Зрештою, наполягають, аби заклад перенесли кудись «ближче до лісу», зовсім не беручи до уваги ставлення до цього мешканців тієї, ближчої до лісу, території.

Такий містечковий «патріотизм», очевидно, виглядає неосвіченим середньовічним для фахівців у галузі фтизіатрії. Адже цілком зрозуміло, що до епідемії туберкульозу призводить не будівництво протитуберкульозного диспансеру в чистому полі. Епідемію спричиняє неухабність до власного здоров'я, асоціальний спосіб життя, а також генетична схильність організму.

Сумнівні експерименти Чернівецької облради

Дуже подібною, а насправді – цілком протилежною є ситуація в селі Молодія Глибочього району. Там на базі наявного протитуберкульозного диспансеру взагалі вирішили облаштувати хоспіс. Мешканці села

протестують проти обох закладів – і чинного, і запланованого. Адже, згідно з нормами сан-непідслужби, такі заклади мають бути за межами населених пунктів. Натомість у Молодії протягом багатьох років диспансер (а тепер і хоспіс, який почне функціонувати, згідно з рішенням облради, вже практично за місяць) розташований в центрі села, за кілька десятків метрів від дитячого садка, в сотні метрів від школи та від місцевих продуктових крамниць. Рішення облради про облаштування хоспісу так само приймалося без згоди громади села.

У ситуації спробував розібратися народний депутат, лікар за фахом, Сергій Шевчук, який відвідав село в рамках робочої поїздки до Чернівецької області. Він заявив, що має всі підстави порушити питання про заборону цього на рівні Міністерства охорони здоров'я, Генпрокуратури та РНБО: «Звернуся до них за оцінкою цієї ситуації», – пояснив нардеп. Насамперед, за висновком нардепа, який є Міністром охорони здоров'я Опозиційного уряду, влаштовувати хоспіс для хворих на туберкульоз – неправильно з точки зору медичної етики. Адже хоспіс – це «передпокій моргу», місце, де невиліковним хворим надається можливість відійти у кращий світ гідно, зменшивши їхні фізичні та душевні муки. Називати невиліковним хворих на туберкульоз – неетично, адже туберкульоз – виліковний! Тож сумнівний є взагалі експеримент з реорганізації протитуберкульозного диспансеру в хоспіс для хворих на туберкульоз.

Розташування такого закладу в центрі села поруч із школою та дитсадком теж породжує безліч питань. Окрім того, присутні на зустрічі народного депутата з громадою представники сілради підтвердили: з питання облаштування хоспісу в селі сілрада не приймала жодних рішень.

Усі ці порушення, а також звернення від мешканців села з підписами дають підстави народному депутатові відстоювати інтереси громади.

Свого часу проблему неприпустимості розташування лікувальної установи такого типу поблизу дитячих дошкільного і навчального закладів порушували вчителі Молодиської школи. Та, як зазначили учасники зустрічі з народним депутатом, працівники тубдиспансеру одразу попередили, що відмовлять вчителям у проходженні рентгенологічного обстеження. «Ідьте, мовляв, до району». І цього разу на зустріч вчителі прийти не наважилися: уповноважили одного з місцевих жителів говорити від свого імені. Зате ніщо не зупинило дітей, які на зустріч прийшли зо два десятки. Вони розповіли, що на перерах бігають через дорогу за булочками до крамниці, де нерідко зустрічають пацієнтів тубдиспансеру...

Сергій Шевчук оперативно з'ясував, що хоспіс подібного спрямування в Україні немає, тобто Чернівецька облрада прийняла поспішні рішення про сумнівний експеримент в області. Питання скасування цього рішення вже порушував у обласній раді депутат Іван Мунтян. Іноді перипетії навколо туберкульозу і боротьби з ним складаються дуже химерно. За гектарами територій, корпусами приміщень і сотнями ліжок-місць втрачається бачення власне хворого і процесу його лікування. То суспільство не вірить у добрі наміри влади і офіційної медицини, то влада й медицина своїми рішеннями самі позбавляють себе довіри суспільства. Прикро, що в обох випадках це лише на користь епідемії.

Маріанна АНТОНЮК, «Версії»

На Буковині – сказ: від початку року вже 10 випадків



Йдеться не про виборчі перегони, а про гостре інфекційне захворювання. Небезпека його в тому, що хвороба невиліковна. На сказ хворіють не тільки дикі звірі, а й домашні тварини. Періодично, а найчастіше навесні та восени, виникають спалахи сказу.

– У домашніх тварин при перших проявах хвороби змінюється поведінка: агресивні тварини стають лагідними, спокійними та байдужими, а спокійні – агресивними, – розповідає Ірина КОВАЛЕВСЬКА, завідувачка відділу особливо небезпечних інфекцій обласної СЕС.

У нашій області, як повідомила сама Ірина, останній випадок сказу серед людей був понад 25 років тому, однак загроза нових випадків існує постійно.

А от серед тварин, як диких, так і домашніх, випадки сказу реєструються постійно. Від початку року зафіксовано вже 10 випадків цієї недуги – у Хотинському, Новоселицькому, Вижицькому, Заставнівському, Сторожинецькому, Глибочьому, Путильському районах і один випадок у Чернівцях. Сказ виявляли у собак, котів, лисиць і кунців.

Зараження на сказ – і тварин, і людей – відбувається під час укусу, а також коли слина хворої тварини потрапляє на пошкоджені ділянки шкіри чи слизові оболонки. Нині ще не знайдено ліки від сказу, та існує так зване антірабічне щеплення для попередження недуги. Тривалість курсу залежатиме від результатів спостереження за хворою твариною протягом 10 днів. Тож тварину не вбивайте, а ізолюйте її для спостереження. І, головне, не зволікайте та швидше звертайтеся до лікарів, вони проконсультують і за необхід

ОСОБИСТОСТІ

Іван Бутняк: «У Театрі ляльок – як після хороших виборів: усі очікують якихось змін на краще»

Перемога у чотирьох номінаціях – такий результат Чернівецького обласного театру ляльок на нещодавньому третьому Всеукраїнському фестивалі «Лялькова веселка-2012», що проходив у Запоріжжі. Вистави Руслана Неупокоева за твором Корнія Чуковського «Лікар Айболить» дісталися перемоги в номінаціях «краща режисура» та «сценографія». Відзначено і артистів театру: Тараса Козловського – за кращу чоловічу роль на фестивалі та Івана Бутняка – за кращу чоловічу роль другого плану.

До речі, про Івана... Його відтепер офіційно актором Театру ляльок називати не зовсім вірно. Адже у вересні він замінив тут Руслана Неупокоева на посаді режисера.

Цього року Театр ляльок зустрічатиме глядача з особливим настроєм

– Фестиваль у Запоріжжі не такий відомий і престижний серед лялькарів, як, наприклад, міжнародні фестивалі «Золотий телесик» у Львові, «Інтерлялька» в Ужгороді чи «Аніма» у Харкові, – привідкриває фестивальну завісу новий режисер чернівецького Театру ляльок Іван Бутняк. – Проте сюди з'їжджаються усі наші театри, в рамках фестивалю студентськими роботами представлені ляльково-анімаційні школи країни – харківська, київська та дніпропетровська. Тобто, це такий собі «домашній» фестиваль, де усі одне одного давно знають. Традиційно сильні театри тут не надто напружуються, привозять сюди «рядові» вистави. Від решти – теж нічого особливого не очікують...

«Поселили нас на острові Хортиця. Козаки там є, зранку бігають, у шароварах. Один з наших акторів уранці вийшов на розминку – він їх бачив...»

– Ми ж цього року приїхали сюди з особливим настроєм. Адже у нас в театрі – як після виборів. Хороших виборів... Усі очікують якихось змін на краще. Тож ця дещо несподівана (і не лише для нас!) перемога на фестивалі ще більше підлила масла у наш театральний внутрішній вогонь. Адже журі тут – серйозне, компетентне, – каже Іван.

– Актор любить, коли його хвалять, – додає він. – Головне, щоби не перехвалювали. В нас склалася зараз досить унікальна і гарна ситуація. Усі в творчому тонусі, готові працювати в нових напрямках. Керівництво до нас налаштоване гармонійно, готове вмикати нам зелене світло, щоби театр трішечки реформувати...

Антон Сисюк і Олексій Григорчук гратимуть у ляльковому театрі

Окрім режисера, в театрі змінився і керівник музичної частини. Робота Євгена Столяра є надзвичайно важливою, тому що музики і співу в Театрі ляльок багато.

А ще лялькові лави поповнили колишні драмтеатрівці – Антон Сисюк та

приходять на роботу...

– Невже досі тут так кепсько було, з попереднім керівництвом? – дивуюся я.

– Ні, не кепсько! – заперечує одразу ж Іван. – Усе було гаразд. Але не більше того. Було замало творчого настрою. Усе перетворилося на рутинну роботу. Коли у вересні відбулися усі ці зміни, я єдине, що сказав своїм колегам: «Давайте зробимо з цього театру... театр!» Більше нічого! Просто якісь речі з часом повипадали з театру...

Зараз глядачі активніше відвідують театр. Років десять тому їх було набагато менше. Серед молодих батьків поширилася тенденція щонеділі влаштовувати для дітей культпохід до Театру ляльок. Зручний час (12-та го-

акторів).

– Він не є поганим! – каже Іван. – Проте в Європі більше поширена планшетна лялька, коли на столі актори, неховаючись, оживляють її у відкритому плані. Або маріонетки... Усе залежить від конкретного рішення режисера. Тобто, європейці почали експериментувати з ляльками раніше за нас.

«Зрештою, я став на бік шуриків...»

Більшість вистав у нинішньому репертуарі театру (відсотків 90) – ширмові. Проте, наприклад, у музиці «Лікар Айболить» використовується вже змішана техніка, там є тростинні (коли актори ховаються за ширмою) герої – Айболить, Бармалей, Робінзон, – а крім того, персонажі, які з'являються



Олексій Григорчук.

– З Антоном та Олексієм я колись в одній гримерці сидів і вуса клеїв, – жартує Іван Бутняк. Адже він встиг протягом 2,5 року пограти й на сцені драмтеатру ім. О.Кобилянської. – І от наша доля знову зійшлася. В нашій трупі зараз одинадцять артистів. Дуже багато молоді. Не випускників свіжих, а артистів, які мають уже певний досвід, проте які ще дуже багато хочуть від життя і від нашого театру. Тобто, вони сюди не просто

дина), цілком демократичні ціни (10 гривень)... Тому зали в нас зазвичай майже повні.

За його словами, чернівецький Театр ляльок, як і більшість українських театрів, упродовж останніх десяти років рухався у пострадянській естетиці. Тобто, з переважанням у репертуарі ширмових вистав (коли демонструються рукавичні чи тростьові ляльки, вистави з ними найчастіше відбуваються над ширмою, що закриває

«відкрито», по-сучасному.

За словами Івана Бутняка, цього сезону в театрі заповнюватимуть прогалини в репертуарі для маленького глядача, аз наступного – візьмуться й за нові творчі експерименти. Щоби привабити до театру зовсім іншого, дорослішого глядача. Тим паче що подібні спроби робив і попередній режисер – Руслан Неупокоев. Згадаймо лише його зовсім не дитячі «Тіні забутих предків» за твором Михайла Коцюбинського!

УВАГА! Чернівецький театральний проект шукає назву та учасників!

– В Чернівцях існує вже аж чотири театри, а також численні різноманітні навколотеатральні гуртки, студії та угруповання, напівпрофесійні або зовсім аматорські, – розмірковує Іван. – Добре було б організувати в цьому місті якийсь оригінальний чернівецький театральний проект. Щоб це був спільний проект чернівецьких театральних закладів і товариств. Тобто, організувати десь імпрізовану сцену, де щотижня можна було б влаштовувати різноманітні 10-15-хвилинні театральні перформанси: під вірші, гітару, чи моновистави... Хай таких вечорів буде навіть небагато... Нічого страшного! Їх буде стільки, скільки у Чернівцях є театральної потужності.

Іван каже, що подібні «витівки» регулярно відбуваються у великих театральних містах: Києві, Харкові, Львові... І справді, он художники влаштовують спільні виставки, музиканти беруть участь у різноманітних сейшенах, літератори збираються на спільні читання... А актори у Чернівцях сидять «по власних норах». Невже цьому місту забракне сміливців, які не побоялися б якось «розім'ятися» поза основною сценою? Не секрет, що багатьом з них хотілося б якось вихлюпнути свою

креативність, творчість, адже не завжди репертуарна політика рідного театру дає змогу це зробити.

– Я думаю, кожен актор має що сказати глядачу, і має сміливість це зробити, – каже Іван. – Адже що за актор – без сміливості? Я не кажу про нахабство, коли зі сцени все що завгодно можна казати, ходити голим, матюкатися... Сміливість – це показати себе зсередини, подивитися в очі глядачу, неховаючись за личину персонажа. До речі, в Європі це розповсюджена тенденція, там діє багато камерних театрів, де актор зближується з глядачем.

– До нас іноді приїжджають на гастролі інші театри, можливо, хтось із трупи хотів би презентувати себе тут в іншій іпостасі... Або творчі, активні студенти, звичайні люди, які ніби й поза театром, проте ним ревно цікавляться і займаються... Є і інші театри неподалік: Тернопільський, Коломийський... Тамтешнім акторам цікаво було б приїхати до нашого міста на подібні імпрези. Зрештою, подібна ініціатива могла би перерости і в якийсь невеликий фестиваль, адже легше привезти сюди кількох цікавих акторів, навіть із-за кордону, аніж – цілі громіздкі колективи...

Велика біда Чернівецького Театру ляльок – старе, а подекуди і аварійне приміщення. – Ситуація з цим дуже кепська, – каже Іван. – Бо ми їздимо по фестивалях, бачимо інші театри ляльок. Які вони сучасні, відремонтовані. Дитина приходить туди як у «Фентезі таун»! В нас же навпаки: доки обласна та міська ради вирішують, чий театр і чие приміщення, – будівля старіє.

У театрі жартують, що перша вистава Івана Бутняка «Фет-Фрумосі Сонце», яку він поставив минулої осені (про те, як маленький молдованчик шукає сонце) – у справжнісінькому 3D. Адже вона зі спецефектами, грається в ультрафіолетовому світлі, ляльки, декорації та тканини розфарбовані спеціальними люмінесцентними фарбами.

– До речі, я дізнався, що в Кишиневі проводиться міжнародний фестиваль Театрів ляльок «Під шапкою Гугуці», – каже Іван. – Там вже встигли побувати і українські лялькарі – з Тернополя, з Хмельницька, з Франківська! Мусимо теж туди їхати! Тим паче, що у нас є вистава за їхнім фольклором, в якій ми навіть пісні співаємо румунською!

– В нашому театрі на другому поверсі є дуже хороший зал на вісімдесят місць. Хочемо зробити там горішню сцену, – продовжує Іван Бутняк. – Щоби ставити там різні вистави, у іншому форматі, для іншого глядача, дорослого. Тому що Чернівцям цього бракує. Звісно, поки що це лише у планах. Але без планів – нікуди.

Іван каже, що вже й спеціально обрав такий матеріал, який стане несподіванкою навіть для акторів його трупи.

– Але це ще секрет, – інтригує мене молодий і завзятий режисер Лялькового.

Був такий період, коли в Україні за п'ять років випустилися... лише один режисер театру ляльок – Іван Бутняк!

– У Києві тоді тільки організовувалася кафедра театру ляльок. А в Харкові на кафедрі театру анімації якось тоді з режисерами не складалося, – посміхається Іван. – Хтось перемігся, когось – вигнали...

– Зараз ми готуємо прем'єру для найменших дітей (з трьох років) за моєю п'єсою «Хмаросяг для морських свинок». Вона буде знайомити нашого глядача із зеленими питаннями – наступом глобалізації на природу. За фабулою, серед заповідника будують новий надсучасний хмаросяг, у якому житимуть морські свинки. Проте проти їхніх «підступних» планів із протестами рішуче виступають шурики...

За словами Івана, під час вистави на сцену заходитимуть веселі будівельники в спецстроях «Обллялькабуду» і з величезних пазлів на очах у глядачів будуватимуть декорації.

– Я писав цю п'єсу три роки. Бо ніяк не міг зрозуміти, на якому я боці. Адже не все так однозначно. Зрештою, я став на бік шуриків. Хоча, смішними у виставі будуть і шурики, і свинки, – каже Іван Бутняк.

Ігор КОНСТАНТИНЮК, «Версії»

Версії

передплатний індекс:
09584
С-во про держреєстрацію
ЧЧ №260 від 16.10.2003 р.

Редакція не завжди поділяє думку авторів, залишає за собою право редагувати та скорочувати матеріали. Листування лише на сторінках газети. За зміст реклами редакція відповідальності не несе. Відповідальність за якість друку несе друкаря ПП Ключук С. М., за доставку – Чернівецька дирекція «Укрпошти». При використанні матеріалів посилання на «Версії» обов'язкове. Рукописи не рецензуються і не повертаються. ® – Матеріал друкується на правах реклами

Адреса редакції:
58003, м. Чернівці,
вул. Червоноармійська, 4, оф. 36
тел./факс 57-19-35
E-mail: versii@ukr.net

Наші реквізити:
Код ЄДРПО 32726216
р/рах. 26004017113743 в
ЧФ «УКРЕКСІМБАНК»
МФО 356271

Головний редактор
Людмила ЧЕРЕДАРИК
Відповідальний за випуск
Ігор КОНСТАНТИНЮК

Газету надруковано в
друкарні ПП Ключук С. М.
м. Чернівці,
вул. Заводська, 37в

Засновник: Л.Ф. Чередарик; видавець: МПП «Версії»
Ціна договірна. Зам. №825. Накладу у жовтні 10050
№41 (458), 11.10.2012 – 17.10.2012